中華民國十七年一月十七號 星期二 叻報 第一頁 丁卯年十二月廿五日

通商書局

新到各貨

[illegible]	二角
[illegible]十四期	二角
[illegible]	六角五占
[illegible]	六角
二[illegible]	七角
古[illegible]記	六角五占
明[illegible]佚聞	四角
[illegible]史	六角
冷[illegible]日[illegible]	六角
紅[illegible]聞	一元
[illegible]	六角
[illegible]大[illegible]	九角
[illegible]	五角
[illegible]冷[illegible]	一元二角
[illegible]	四角
[illegible]	五角
[illegible]	五角
[illegible]記	七角
[illegible]之[illegible]化	八角
[illegible]記	六角
[illegible]	五角
[illegible]	五角
[illegible]	八角
[illegible]本[illegible]	一元
[illegible]史	二元
[illegible]	六角
[illegible]恨	五角
[illegible]育	一元二角
[illegible]大[illegible]記	五角
[illegible]記	五角
三民主義[illegible]	五角
[illegible]全書	三元
[illegible]治[illegible]	四角
[illegible]	三角
[illegible]	二角

[illegible]等物

通商書局啓

[illegible]七[illegible]五號

●本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十七年

二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ◎陳仁[illegible]

四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方

五◎發行所 ◎新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號

六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164

第一萬三千五百三十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 17th JANUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元

三◎三個月六元 四◎六個月十一元

五◎十二個月二十[illegible]元

△報費定例

◎外埠郵費另計英屬[illegible]二[illegible]其餘各[illegible]六占

◎無論本坡外埠如有購閱者請將中西文詳明住址及報費一齊寄下[illegible]不[illegible]

◎告白定例

◎[illegible]

◎◎◎注意

凡關於告白之館務派報之脫漏等請[illegible]出電話一一六四號通告本報經理[illegible]

福安餅乾

本公司不惜重資：特由歐洲專聘到最新式製餅機器：聘請專門名師：精製各種餅乾：對於原料之選擇：配製之方法：均精益求精：因此製出之餅乾：不但品質清潔：滋養豐富：且[illegible]適宜：香脆可口：至於定價：亦格外低廉：倘蒙惠顧：無論甚麼或零沽：均表歡迎：惟請認明[illegible]商標爲記：[illegible]不致誤．

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅	每担價廿二元
[illegible]餅	每担價廿一元
人物餅	每担價二十元
幼粒餅	每担價十八元
[illegible]粒餅	每担價十七元
[illegible]餅	每担價十六元
[illegible]花	每担價十六元
[illegible]餅	每担價十六元
[illegible]餅	每担價十五元
[illegible]餅	每担價十五元
食[illegible]餅	每担價十五元
[illegible]士文	每担價十五元
糖花[illegible]	每担價十五元
家[illegible]餅	每担價十四元
小家[illegible]	每担價十四元

總代理新嘉坡[illegible]

新嘉坡福安公司餅乾敬啓

中華商店五週一紀念上海書局一週

大減價 大贈券

自陰曆十二月初一日起至廿日止

鼓吹中國貨

介紹新知識

眞正犧牲

空前盛舉

一：各種國貨一律照原價八折（批發不在此例）

一：眼鏡[illegible]洗染[illegible]一律照價七折批發不在此例

一：書籍文具買滿銀五角贈券一角滿一元贈券二角

一：學校或同業現款批購照價每元贈[illegible]角

一：[illegible]部不[illegible]格外低廉

乳問題！！！

母乳爲育兒之唯一聖品固人皆知之惜遇乳質薄弱或完全無乳則勢必另覓他法勒吐精代乳粉爲最完全之代乳品其滋補與消化一與人乳無異且此粉用法極便祇需滾水冲和即可故家有嬰孩而乏乳者舍勒吐精代乳粉而外別無良好之品也茲奉上郵票一角請將勒吐精代乳粉樣品一罐及育嬰指南一冊寄至下列地址爲荷此致上海南京路八號英瑞煉乳公司台照姓名地址

勒吐精代乳粉

各處藥房均有出售

（女青）

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

是書編譯寰球
商大邑城鄉
市鎭交通口岸
與其臺灣中國
廿二行省南洋
羣島爲千餘地
各埠英對照圖
若一目了然於
查考譯甚爲利
便爲商界必備
之品也
▲每册定價一
元五角
二石叻發售
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書莊 育賢街商務書局
檳榔嶼 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新加坡 群興金舖
怡保 中華公司
巴城 大世界公司
發行 不明大英書局 八十一號樓
民國十六年日十一月

上海永和實業社
▶月裡嫦娥牌牙粉◀

◉◉◉◉◉◉◉
▲本牌牙粉的特色
吾們什麼要刷牙齒呢？因爲要保護牙齒的緣故、牙刷什麼要保護呢？因爲有那種害牙齒的東西，什麼是害牙齒的東西呢，就是殘餘食物所變化的什麼叫做乳酸呀！酒石酸呀！這一類的東西，用了牙齒什麼就可除掉這種害牙齒的東西呢？因爲牙齒是　種溫和鹼性的藥品他能夠把乳酸呀！酒石酸呀！化合起來成一種不害牙齒的東西了、本牌牙粉多來不同的地方就在這一點上來特別的將廣精製品質的細緻精選氣味的芬芳他對於皮膚的功用那就不必細說試用就知道了，請大家試用試用的了，

各埠洋廣貨號均有出售
南洋總經理 新嘉坡 本仙 安慶公司

本公司贈送一天已在一月一號當眾由顧客抽出爲**五**凡有十二月五號在本公司購貨諸君請持發票來前照原數領取可也
繼續舉行（陽歷一月一號起至卅一號止向本公司購貨至下月一號仍有贈送希望）贈送一天
新嘉坡小坡大馬路四百零拾號上海皮箱公司告

△注意本報封面之上海稟局廣告

◉本報派送日曆廣告
啓者本報民國十七年之新日曆經已印就定於今日下午隨報派送如閱報諸君有未接到者可即函知以便補派此佈
民國十七年一月十七日　本報經理部啓

本報專電

▲中央消息

△胡漢民等堅決不決不出席
△蔣介石派邵力子來滬勸駕
△粵省東江吃緊張發奎反攻
▲許崇智將赴日戴季陶已過港
▲河北有大戰方振武北上助馮

△本報本日上海專電
●蔣中正派人來滬
蔣中正派邵力子來滬．再勸留上海之中央委員赴甯開會．

△本報本日上海專電
●胡孫等堅決表示
胡漢民孫科伍朝樞程潛陳嘉佑等已有堅決之表示．拒絕出席會議．

△本報本日上海專電
●謠傳孫伍已離滬
上海昨日謠傳．孫科伍朝樞

·業已離滬赴粵·
查港報已有孫氏等返粵之紀載．八日工商報稱廣府財政部長孫科．自捷辭職後．業已由甯赴滬南下．昨日．據政界消息．謂孫定於六日由滬搭昌興郵船返粵．大約九日當可抵省．刻下政界中人已準備歡迎．至孫此行回粵任務．聞係奉某要人命回粵．整理粵省金融．中央監察委員吳鐵城亦決擬偕同孫氏搭昌興公司郵船回粵云．
又十日稱．聞吳鐵城胡漢民等．同乘昌興輪船公司之者化臣號輪抵港．孫科或亦同時抵步．該輪於今日上午八時許入口．灣泊九龍倉碼頭云．

▲粵局近訊

●陳濟棠調兵赴五華

△本報本日上海專電
陳濟棠調兵赴五華興寧．抵禦張發奎軍之反攻．

△本報本日上海專電
●陳銘樞軍亦赴興甯
陳銘樞軍亦抵興甯．以禦張軍．

△本報本日上海專電
●張軍輜重已入贛
張發奎軍輜重隊．一部份已入贛境．

○九日港報載稱．張發奎部此次退出惠州．係出奉有密令．先有預備．故第八路軍入城時．將逾逢未發彈．不費一矢一彈．又據張部中人傳說．其退惠係一種策略．擬集中河源後．即向老隆退下與寧梅縣．進窺潮汕．決定佔領潮汕地盤．由此以觀．則張黃對潮汕之棄取．尙有問題也．但潮汕軍隊．現有陳銘樞錢大鈞陳濟棠三部．合計兵力總有二萬以上．大足以抵抗張部入窺而有餘．張部實未曾有犧牲其實力也．又聞張軍計畫．一方面將主力集中於一處．使不爲被第八路各個擊破．一方面聯合海陸豐之農匪土匪．及葉賀之散軍．使之擾亂惠潮等防地．但第八路軍對於潮汕方面．聞增加白崇禧一師移紮．即潮汕地盤．已各軍固無虞．倘入惠之桂軍．及十三師各部．能銜尾窮追．則張軍當不敢猖獗．而希以退積過閩爲其尾閭耳．

▲要人蹤跡

△本報本日上海專電
●許崇智赴日有期
許崇智將於本星期內出洋赴日本．

△本報本日上海專電
●戴季陶過港赴歐
戴季陶已過香港．前往歐洲

▲河北戰事

△本報本日上海專電
●河北戰事極激烈
河北馮奉軍戰事甚烈．奉軍竭力反攻．

△本報本日上海專電
●方振武北上助馮
方振武軍．已過信陽北上．協助馮玉祥．

▲西電消息

●日本解散內閣之選擧問題
○本月十四日日日新聞東京來電：關于解散內閣：重行選擧之日期：日本政府：已于十二月二十日：更變方針：由解散後三十日：改爲六十日：惟同日又復推翻前議：決以解散後三十日擧行之：其理由則謂三十日中：已足使候補者之從事預備選擧云：

●張作霖借債度年關
○本月十四日日日新聞東京來電：張作霖欲設法解決舊曆年關財政之困難：聞已向南滿鐵路公司：磋商款借洋百萬日金云：

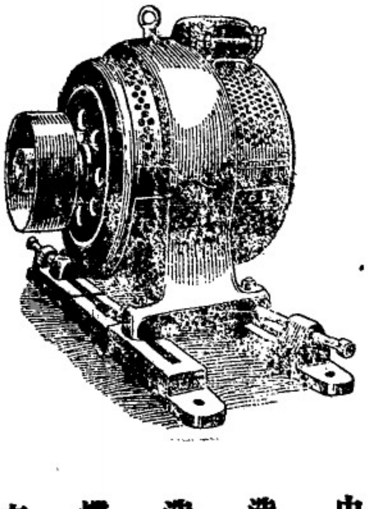
●新巡洋艦赴華
○本月十四日：倫敦路透專電：由馬利大佐統帶之英艦堅號：已被選定爲駐華艦隊之旗艦：以代肴乾斯號：查該艦係新造之巡洋艦：載重一萬噸：有八寸口徑大炮八門．另有其他四寸口徑大炮：速率每小時行三十二海里：沛瑞號：金巴連號：千利爾號：并沙孤號各巡洋艦：乃堅號之姊妹艦：現存準備赴華：故本年中以後：第五巡洋艦：將有一隊之最新式大巡洋艦也：千葛號巡洋艦：已奉命將于二月十五號：由英啓程赴華：替代長江西部之英怡艦水兵云：

本坡新聞一

●總領事館接到北京財部關於內國公債之要函
頃接總領事館函來接到北京財政部關於內國公債之要函一則：爰爲照錄如下：以供衆覽：
逕啓者：接奉北京財政部公函：內開案查內國公債經理規則第十四條：內開凡已中籤及到期還本之各債票：持票人如不將債票依期支取：此項到期債票：得自到期償本之日起：逕滿六年以內：續取本金：逾六年後：則作爲無效等語　現查四年內國公債第四次還本中籤債票：係由民國十一年四月十二日開始還本：扣至十七年四月十二六年期滿：凡持有四年公債第四次還本中籤債票：其票面號碼末兩位數目：爲零八：爲一零：爲一三：爲一五：爲二八：爲三零：爲三一：爲四二：爲四四：爲五八：爲六四：爲六八：爲七六：爲八零：爲八二：爲九四：爲九六者．限於十七年四月十二日以前：持向各經理還本機關領取本銀：過期作廢：不再償付：等因前來．相應通知貴報館：並希轉載報端．俾衆週知爲荷：此致叻報報館：駐新嘉坡總領事館啓：

GM直接電流摩托及制流之機

通氣封蓋鋼球行動式



由英國電器建造有限公司製造

機件堅固用力充足耐久價廉

唯一代理轄典目拉沙露有限公司啓

民國十七年一月十七號

Sole Agents SINGAPORE,

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

[illegible]選上等樟香[illegible]料鍛煉而成功能[illegible]利濕殺菌清血消腫止痛固氣[illegible]尤擅治傳染毒及濕熱所致各[illegible]症新舊久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效業行中國歷有年所患斯症者祈注意細用法請看傚單自然明白

（中國總發行）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　[illegible]司沙行

（各大藥房均有發售）

得爾彌地

[illegible]山得[illegible]彌地藥丸為治五淋二濁最[illegible]如[illegible]服之[illegible]而且[illegible]除腫退濁止淋通溺服五天一共七日定可除根[illegible]無復發故泰西各國諸醫[illegible]不謂之為淋濁聖藥[illegible]國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以[illegible]惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方[illegible]不傳名馳天下散於每丸藥上有印[illegible]記者庶無假冒至其服法初服每服一丸至兩丸晝夜若不間斷為不淋通溺止痛退腫除知是每天每服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹[illegible]安使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

總經理及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

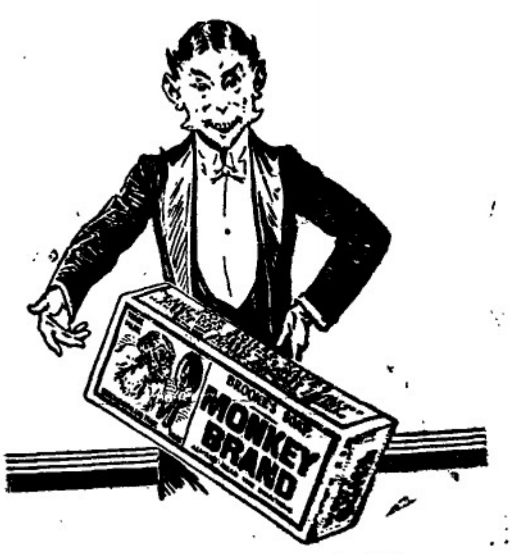
民國十六年一月三日

◀ 注意猴標皂易用無損 ▶

人人均于第一次用猴標皂時即知其利益故猴標皂爲洗滌之用最爲適合故四十年來已經萬家購用也

以水濕布用小片之猴標皂微擦洗之則極易清潔不致浪費亦不致煩惱

請即日購此種最經濟之皂用之各處商店均有出售獨家經理



全室弄得乾淨但不要洗衣服

新嘉坡　振椰　怡保　吉隆坡

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

●吳敬恒致中央各委員要函（二）

吳稚暉日前有函致中央各委員：語重心長：頗爲重要：探錄如下：

任潮德鄰季生晉生梯雲組庵協和孑民石曾靜江諸先生大鑒：目前如能以黨國爲重　互相合作：實已到了進行順利：馬上可以成功之時代：倘猜嫌不泯：各有見解，互相嘈鬥：馬上分崩離析：不僅私人必到陸榮廷陳炯明等地位：即國民黨亦恐因之淪亡語云爲山九仞，功虧一簣：又云行百里者半九十：到將登造極之時：亦即一敗塗地之日：此最奸與最毒，止隔一線之理也．所謂以黨國爲重，互相合作者：非謂私人恩怨，必當泯亡，如有仇讎：儘可見面不交談：然凡黨國之事：是者雖讎必合作：非者雖恩必反對：此種黨國爲重之觀念：吾想黨內重要諸公：必均能如吾所期：惟當誠信未孚之時：彼此懷疑：則在所難免：你恐被我解決：我恐被你搗亂是小範設防：互相猜疑：在所難免：然若僅僅互相猜嫌：各求自保：還可以互相契約：想出無可猜疑之法：相安一時：至誠信一孚：大家疑雲豁消：自然合作固其：即太平之階以成：最怕者：並非各求自保：實有進一步之野心：萬心積慮：必欲置人於死地：或拚命爲所識窮乏者力欲成清一色：不許異色者存在：那末或如細蔥剝蒜之淘汰：今日聯甲倒乙：明日聯乙倒丙：自以爲將大成者：實則到底變成寬仇：又自以爲交了好朋友：實則前門拒虎：後門進狼：終是大上其當：倘黨內同人已到這個地位：那是死症：無可醫治：這種人非但嚮爲毒爲：自棄其巍然歷史偉人之資格：且將自不功敗名成：爲世殺笑者：我造這筹議，是對誠信未孚者：貢獻相安一時之法：非謂必欲置人于死地：必欲成清一色之人：倘有可諫之望也：因爲那種野心家：自私自利之人：實不知黨國爲物：止借之以遂其私圖：彼於功烈昭著後之尊榮：與多方買來之虛榮：實亦辨別不清：彼自以爲得便宜：實大吃虧．又可憐他亦弄不慣：他既喜醉生夢死：自然亦無話可說、我所以先着重相安一時者：（相安一時才有黨權）相安一時：黨務可以整理：整好了．黨權才可以漸起而至於有力：否則開會開了　條文亦等於虛設：再若開時即互相利用：亦即互相抵制：并徒無益：恐加重糾紛：所以開會爲即商相安一時之法：並非利用與不利：這種會自應當愈少愈開：（相安一時才有賢明政府：）相安一時：中央才可以籌畫建設賢明政府：各地方亦可以進行賢明政治：（相安一時才可根本消弭共禍）相安時清弭共禍：才可以從根本做工夫：即一面增進無產階級之生計：一面之賢明政治引導劣紳土豪於善良：更一面改良教育與實業：使青年有社會進步之希望：否則使其領袖人物嚴陣相待：相防惡化：即搜殺一點共產黨：使土豪劣紳伸張：防腐化：又難辦還些土豪劣紳：使共產黨活躍：於不得相安之時，即無治本可言：相安一時：如何才可進行：如何才有餘力：如何人民才有餘力：如何人民才有希望：若屑屑言之：果備亦不能盡：空話亦可以不必煩言：依我一人暴昧之見貢獻於大家者：反正盡係個人無知之狂論：儘可不遵忌諱：着了邊際言之：自然錯誤甚多：讀之能採擇者擇：不能擇者付諸一笑可矣：

本埠新聞二

●南平學校之新氣象

本埠南平學校學生二百三十餘人：分設師範班高小班中小班夜學班．自去年吳校長因病辭職：現經新聘到朱冷夫爲校長．朱君爲中大文科畢業生：曾任邦咯華民鼎新學校校長　品學兼優：接事以來：大事振頓：教務主任及教員　亦從新聘過：一面預備搬遷校舍：一面擴招新生：定額招師範生二十名：高小生三十名：夜學生五十名：自本月起：擬出校刊一份　每月出版一次．名（南平月刊）：學生自治會每星期出版週刊：名（學生之友）：并組織圖書館新劇團：生氣勃勃：煥然一新：誠本坡教育界之好消息也：（愛華）

●籌辦星洲女子平民學校消息

星洲女子平民學校開第四次籌備委員會：公舉胡教興爲總理負責註册　并舉蘇愛生鄭式度協助之：組織籌款委員會：公舉李聲：朱冷夫：胡教興：張艷鳴：吳惠鑑：蘇愛生：鄭式度：潘玉瓊：黃族騏爲委員，現已積極籌備：行開幕典禮：地址大概在海山街中國婦女職業公司樓上：本坡平民女子失學良多：得此機會：幸福不淺也　喜而誌之（零飛稿）：

●南洋足球隊行將返港

▲與南華足球隊比賽……

探悉現在星洲足球隊與霹靂吉隆兩埠之足球隊聯會：名曰南洋足球隊：將於夏曆明年三月間：整返香港：與香港南華足球隊比賽：至返港費用：係由熱心家所捐助者：夏曆本月三十日及明年元旦：則歸霹與吉隆兩埠之足球隊：聯同來叻：與星洲足球隊會比賽云：

●紅玫瑰飛機已運抵叻

紅玫瑰飛機：前在文島失事：將運來叻修理：昨已由雲理碧號輪船：運抵此間：該機損壞甚巨：已在東碼頭起卸上岸：放置於第廿二號貨倉附近云：

●衛生局喬遷

本坡衛生局：已於上星期六日：由厘日海傍之地址：遷往新郵政局三樓：由富律教路星洲俱樂部之門口出入云：

●搜獲私煙

昨日下午二時許：緝私員在某輪船上：搜獲私煙若干：遂將該犯閩人陳珠明拘控于案：今午府堂待訊：

●竊匪待訊

潮人邱祖塊：因於昨日在珍珠山脚近某屋：希圖破門行竊：被差拘控於案：今午府堂待訊：

●何故衝突

探聞有閩人四名：潮人五名：在羅律車站附近：不知所因何故　致生衝突：被差一並拘控與案．今午府堂待訊：

●竊匪被執

閩人陳明水：於昨日在禧加街某號屋內：竊取鉛午袋兩付：值銀八元五角：爲室中人鄭瑞成察覺：拘控於案：

●衛生官之死亡報告

本坡海港衛生局醫生官報告云：自前一星期至一月七號：該局界內死者二百一十七名：男一百五十四名，女六三名：查將因染何病而致死：詳列於下：腳氣症十六名：癆病十九名：瘧症廿四名：肺炎症廿六名：抽筋症十七名：泄瀉病五名：腸炎病二名：產後病一名：

●當地政府宣佈仰光爲有疫港

據憲報載稱：本月六日：當地政府得仰光消息：謂該地發生天花症：勢或傳染：極爲危險：特援照防疫條例：宣佈仰光爲有疫港云：

◎船期廣告

啟者敝公司之羅星輪船現因快捷能儎貨物二千三百餘噸准期禮拜五早啟叻并定期陽歷一月廿二日即星期日午十二點鐘啓行直往　泗水　嘛辰船上并特設頭等二等位艙食豐富招待極優船到泗水又直駛嘛辰　實號有客務或付貨請移　駕至鐵枋路門牌十二至十三號門牌敝公司內面商無任歡迎之至也

民國十七年一月十七日　卅　和興隆號謹

○巴越有限公司通告

Mr. C. M. van Cuylenburg 由一九二八年一月一號起業經脫離本公司一切關係

鍾元文君 Mr Cheong Guan Boon 現已選任爲本公司總理之職一切營業均由鍾君負責經營特此佈

Signed:— Mr. C. M. van Cuylenburg

Signed:— Cheong Guan Boon

民國十七年一月十三日　一卅

○聘請英文教員

本校聘女英文教員一位薪水從優並供膳宿至少具有七號畢業程度及通中國文字者請於下開期間內（由登報日起至中華民國十七年一月三十日止）投函本校以備酌量教聘

校址　新嘉坡小坡五馬路門牌第三十六號

公立南華女學校啓

民國十七年一月十六日　乙

恭賀

郭春秧先生爲令郎雙龍與新疆督軍楊增新次女公子結婚

愛　情　結　晶

瑞同源　萬興源　捷源　梁永吉

永康　安記　休美　協興

民國十七年一月十七日　卅

恭賀

郭春秧先生爲令郎雙龍與新疆督軍楊增新次女公子結婚

永　固　愛　情

順發成　萬裕號　和豐號

永裕興　恆元號　瑞記

萬發祥　建源隆　利成號

南成興　隆基號　成利號

仝鞠躬

民國十七年一月十六日　卅

法國美地千路白濁丸
担保三点鐘立止奇效

此藥丸創於二千八百十四年爲世上最靈之救白濁藥也能治五淋白濁尿管圓痛尿三點鐘內立見奇功特賜兩天定能痊愈保無後發有數斯試者無宜購服南洋總代理星洲會豐隆醫藥會豐號代店□售

○福建會館第二十一期籌集基金表

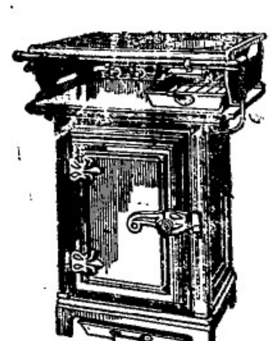
晉江會館庶務員卜宗石先生交回捐册照錄如左
蕭志來一百元 李天來五十元 車湖螺二十元
王季叻二十元 顏金耆二十元 王詩娛 洪寶植
葉文積 李成嘉 翁文山 洪清泉 楊士華 蔡國民
柯添水 楊克悌 林鴻東 林秀峰 何子儒 王棟宇
吳甫記 以上十五名各十元 陳紅實 胡天賞
卜宗耶 王鴻恩 呂水聲 蘇雲乞 林清淵 李□
莊鼎貞 黃進濡 張松棟 卜宗石 李應楠 黃秀清
洪禮燕 以上十五名各五元
合計三十五條共捐銀四百三十五元容俟填具正式收據加蓋會館印章仍付卜宗石先生代爲收集以便寄存華僑銀行爲荷
民國十七年一月十四日 新嘉坡福建會館啓

○收盤聲明

啓者本坡水仙門門牌廿三號協昌號原係合股營業茲定於西歷一九二八年正月十二日起收盤不論何人對於該號如有何種要求提出需用書冊明詳細於一月十九日以前送交鄙人逾期則鄙人將以該號之資產分給與已有通告而應得之人不論何人如於分配該號之資產時未有預先通告鄙人者則鄙人對於該號已經分配之資產概不負責特此聲明
再者凡積欠該號之債務均須付還鄙人由鄙人發給收條爲憑特此一并聲明
民國十七年正月十二日 星洲水仙門第廿三號門牌協昌號司理人冼夏初啓

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS



價錢一元五角可以買得
打伸煤火一個月
需樣新自來熱水一個月
平均一個四人之家庭可資晨餐二十次大餐十二次飲用燒熱水三十次爲沐浴之用請以最新方法用最有効力之煤氣用最經濟之煤氣樣子間煤氣都在星把孟道
電話二千六百六十號
一九二六年二月一號

○實得力輪船有限公司啓事

啓者星坡實得力輪船有限公司經費一九二七年十二月撥還中華學校洋一百卅七元六角九占此佈
民國十七年一月十六日 星洲實得力輪船有限公司啓

●請注意

上海讀書閱報運動海外推銷處
非常便宜的

申報 申報 申報 申報
時報 時報—白白奉送—白白奉送
時事報 時事報 時事報 時事報
新聞報 新聞報 新聞報 新聞報
晶報 福爾摩斯 晶報 福爾摩斯

申報每日四張半每月二元四角折實二元一角六分每年念八元折實念五元二角時報每日二張每週附送精美畫報兩大張每月二元折實一元八角每年念二元折實十九元八角時事報每日三張半每月二元五角折實一元八角四分五每年念四元折實念一元二角以上各報郵費均在內另有上海新聞報並晶報畫報福爾摩斯小報預定者照價九折
▲注意 奉送上海時報樣子兩星期附有精美圖畫報函索附郵票每份四分如要十份須四十分餘類推
招販報員 無須資本每日可獲洋四元工餘之暇盡可兼任 便□當速來
上海讀書閱報運動海外推銷處啓
（地點） 新嘉坡大坡丹戎巴葛六十號上海正興公司
民國十七年元月九日

○福建會館收捐基金之通告

本會館敬承同鄉諸大雅捐助基金勤求治理甚感甚慰經將第一組名表刊布報章用彰高誼并聊慰捐基金諸君茲加蓋會館印章交付收捐者令殷重資清帥接收集寄存華僑銀行候訴設施以固基礎此外如新手勸捐員有攜帶會館正式收據者可即照交以昭直捷并盡將捐册準於本臘二十六日以前交回便於編錄爲荷
福建會館公啓
民國十七年一月十日

「奇異立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有暈眩作痛如飄鐵者有暈眩重腦偏左偏右者考其源出大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不調或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連續刺激腦部因而作病如聯喟發痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門膿痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常
价目每盒三角每打三元
德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

上列瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百八十七號會昌商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕羞此通知
石叻大馬路一百八十七號會昌商店謹告

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之至寶

助肺呼吸香膠

清血解毒 海波藥

南洋總代理 石叻 庇能 暹羅 會豐商店

居家行旅必需之靈藥也

下痢腹痛 註冊商標 奏効如神

健胃固腸丸

本藥專治 紅白痢疾 霍亂痧疫 過食過飲 消化不良 中暑冷瀉 時候瘴氣 腹痛下痢 等症

胃腸之人 每食後服用五六丸則補助消化且能預防一切病疾

近有冒稱本堂字號並商標者請留意爲要

價目 貳拾錢 參拾錢 五拾錢 壹圓 貳圓 參圓 五圓 拾圓

大阪市東區伏見町堺筋角 發售總社 谷回春堂大藥房 振替大阪一七〇番

各埠藥房均有寄售

膚皮各疾立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵

▲立止痛癢而有殺菌消毒收斂之功效
▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無
▲係用法簡易、用量僅少而效果甚大

適應症

○疥癬 ○頑癬 ○陰囊濕疹 ○白癬
○痒疹 ○慢性濕疹 ○頭瘡 ○汗疱
○匍行疹 ○座瘡 ○濕疹 ○痔瘻症
○頭部顏面脂肪漏 ○其他所有皮膚病

價 三十五錢 五十錢 一圓

發售所 日本·大阪 丹平商會藥房
經理所 新嘉坡 日本賣藥會社

東方最優等

生來之髮艷色漆黑者

白髮紅毛染之靈液

那伊斯

五大特長

▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次即能達髮心
▲洗亦不脫又沾衣
▲能矯正髮之毛癖
▲用法簡易極爲利便

價 新小瓶四十錢 小瓶五十錢 大瓶九十錢

發售所 日本·大阪 丹平商會藥房
經理所 新嘉坡 日本賣藥會社

強健肥胖的身體必然是常服本品之人

補血強精 健腦聖品

補爾多壽

人體之構成·以精血爲主·充足則身強·反是則身弱·若患筋骨瘦弱·面黃貧血·腎虧遺精·胃呆便秘·年老血衰等症·常因製造精血原料缺少所致·故醫治之道·首貴補血·補血藥中·尤宜用世界聞名之精血原料·

先天不足·病後衰弱·心神疲勞·月經不順等症最宜服 補爾多壽

榮養不良·神經衰弱·患皮膚病或衰弱過甚之人最宜服 含砒補爾多壽

梅毒血虧·雞胸駝背·瘰癧爛眼·發育不全之小兒最宜服 含碘補爾多壽

精神過勞·食慾不振·腎虧夢遺·產前產後最宜服 規那補爾多壽

肺癆咳嗽·肋膜炎·喘息·盜汗及結核等症血虧者最宜服 拐阿可路補爾多壽

▲各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可藥症服用

▲各埠大藥房均有出售如一時缺貨乞逕換向函購可也總經理處

▲另備有不老年鑑法國家藥書等

總經理處 日本賣藥有限公司

新嘉坡小坡大馬路門牌四十九及五十一

電話一二四一號

蘇秦

商人之子·而能營生之業·蓋亦有志者矣·貧笑請師·游學不售·以致耗資·兄弟嫂妹妻妾皆矣·苟不篤志·從此休矣·何由說秦·說燕·說趙·說韓魏·說齊楚·成爲從約·當不第時·父母不以爲子·嫂不以爲叔·妻不以爲夫·甚至嫂不爲炊·妻不下機·忍飢吞聲·懸梁刺股·一旦名成·佩六國相印·榮耀歸洛·周王下迎·親鄰郊迎·嫂蛇行不敢正視·自言昔季金多·始歎富貴之不可少也·雖太史公有論·然蘇之一字·豈可視爲字乎哉·

大學眼藥專治時行目疾火眼腫痛白翳脊肓多黏腫痛赤筋胬肉迎風流淚乏痠難開羞明畏光視物不明等症此外無論老弱男女所有一切眼科均黏用此藥水靡乎奏効如神

各埠大藥房洋貨舖均有代售

金葉標萬蘭池酒

担己藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新榮成 泰泉成
瑞利公司 振源公司
振源興公司 永興公司
建泰登記 錦安公司
林坤公司 儒煥公司
萬美公司 新永泰
和美興 安東莊公司

凡購此酒一樽者卽贈以免費酒辦
枚二

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

十二月九日樹膠股份行情報告

Name of Estate	價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	[illegible]	二八五	二八
Alor Gajah	一	亞路加惹	二四五	二三五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四二五	四一五
Ayer Hitam	五	亞依希淡	四一	三九五
Ayer Kuning	一	亞依古寧	八二	七七
Ayer molek	一	亞依摩力	二四	二三五
Ayer Panas	五	亞依巴拿士	一零五	
Bagan River	二	巴眼河		
Balau		巴老	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	三三五	三二五
Bennett	一	巴色	一三二	一二七
Batu Lintang	一	巴刀淩當	一五	一三五
Betford	一	別佛	九五	八五
Brogas	一	布路加士	一五七	一五二
Brunei United	五	聯合布路乃	六二五	六
Bukit Jeletong	一	[illegible]	一零五	一
Bukit K. B.	一	[illegible]	七五	六五
Bukit Katil	一	[illegible]	九五	九
Bukit Kepong	二	[illegible]	二二五	二
Bukit Timah	十	[illegible]	六	一五
Changkat Serdang	五	[illegible]	八一	七九
Colensburgh	一	[illegible]	三九	三六
Connemara	一	[illegible]	二三二	二二七
Devon	八五	[illegible]		
Glenealy	一	[illegible]	二八五	二七七
Hamilton		[illegible]	三二	三
Haytor	一	[illegible]	一二一	一一七五
Indragiri	五	[illegible]	一一五	一一
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一七五	一七
Jimah	五	尖[illegible]	二三七	二三二
Kamasam	一	加馬[illegible]	六六	六四
Katoyang Bahru	二	[illegible]	二三	二一五

Name of Estate	價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四二五	四
Kempas	二	甘巴士	七六	七三五
Kluang	五	[illegible]	七七五	七二五
Kuala Sidim	一	瓜那昔[illegible]	三八五	三七
Kundong	一	官當	四二五	四
Lunas	五	倫拿士	三二	三一
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二二
Malakoff	二	馬拿哥付	四七五	四五
Mandai Tekong	一	萬禮得功	七五	七
Mayfield	二	尾飛[illegible]	一六	五
Melville	一	[illegible]	一七	一六
Mentakabe	二	文打[illegible]	五六	五三
New Scudai	二	烏士姑來	二八二	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二	[illegible]
Nyalas	五	你亞拿士	零六	零三
Pajam	五	巴針	二四	二三
Parit Perak	一	巴列霹靂	三二	三
Perak River Valley	一	霹靂[illegible]	二八五	二七
Punggor	一	旁哥	一零五	一
Radella	五	叻地拿	八二五	七七五
Sandycroft	二	咸的哥乎	二六五	二五五
Sungei Bagan	二	宋龜巴眼	三四七	三四五
Sungei Tukang	一五	宋龜刀耕	一一七	一一三
Tambalaks	一	[illegible]	一三二	一二五
Tapah	十	打巴	二九	二七
Teluk Anson	五	[illegible]	二九	二八
Temerloh	一	[illegible]	一一七	一一五
Trafalgar	二	打花加	一五	一零五
Ulu Benuts	五	烏路[illegible]	六六	六三
United Malacca	一	[illegible]的馬六甲	二一五	二零五
Ulu Pandan	一	烏路[illegible]	一三	一二
Jtan Simpan	一	[illegible]	三八五	三七

中一虎標汽水

請飲中一虎標汽水

註冊商標

質料純粹

製造精良

氣味芬芳

各處菜館酒樓咖啡舖雜貨店均有出售

新嘉坡中一虎標汽水廠啓

大坡丹戎巴葛(俗稱[illegible])廿六廿八及卅號

電話三百七十九號

民國十七年元月三日　二四大寅

福建

改組廈門市各區分部之反動（一）

廈門通信：廈門市各區分部：因反對市黨部改組各區黨部：於十二月廿二日下午：假廈市教育協會：開聯席會議：到會者有九區六分部：八區三分部：九區四分部：九區五分部：九區二分部．十區二分部．九區一分部黨員：計五十餘人：四點鐘開會：推八區三分部王左才爲主席：九區六分部林廷棟爲速記．恭讀遺囑後：主席宣布開會宗旨：畧謂：此次市黨部改組各區黨部：是否合於黨綱：以管見視之：實爲濫用職權：其所委改組委員：大多數爲腐化分子：仰市黨部之鼻息者：其改組之用意：是欲把持黨務：吾人當澈底反對：前此省黨部下令改組：吾儕尚能起而反對：況市黨部乎：若黨義非爲黨務謀發展：是爲個人謀利益：所謂節省費用．完全是假托之詞：吾儕當一致反對云云：次九區二分部陳意民起言：今日開會：是爲主義而開會：是絕對服從我總理之三民主義：是絕對服從黨綱．諸同志們：我廈最高黨部：是否可爲吾人倚靠：以部人觀之：完全是爲個人之私利：以前查分十二區黨部：黨員非常之多：今欲改組爲五區黨部．是欲縮少：將黨員之訓練：反爲不利：吾人若不能澈底反對：則我廈黨務：爲一般飯桶所把持：永無發展希望也云云：次九區二分部曾欽銘起言．今日是集合各黨員：討論此次市黨部改組各區黨部：是否合法：此次若輩之改組各區黨部：是不依照黨綱之改組：自謂其所由有三：（一）人才：（二）經濟：（三）黨員訓練：以余論之：（一）市黨部之人才：未必高於各區黨部：（二）經濟上分與合：所差無幾：（三）黨員訓練：少區則黨員較難於召集：多區則區域較小黨員易於集合：以理言之：適得其反：如駛船之人：必順途進：斷無反駛逆行者：今各區黨部：區分部：已成立者：居大多數：今忽然改組是不啻反駛其船而逆行也：卽出於不得已之改組：亦必召各級黨部開聯席會議：或開全廈黨員大會．詳審討論：以決可否：而後實行：今則市黨部命令一下：卽要改組：此豈合法之手續耶云云：次九區六分部：傳貴中起言：今日開會：是反對改組．改組是屬於特別情形：如果出於特別情形：必欲改組．當開各級黨部會議：或黨員大會方可：斷未有由高級黨部強令改組者也云云：次九區五分部徐振華起言：我廈市黨部之成績如何：廈人皆知之矣：市黨部最初則反對劉光謙：後又反對張國輝：而擁劉光謙：此其矛盾一也：始則反對黃振家：繼復用黃振家：此其矛盾二也：始發標語：是贊成第四次執監會　繼發標語：又反對第四次執監會議：此其矛盾三也：前日因選舉發生風潮：市黨部各籌備員：恐不安於位．嗾名譽省特派：已得省黨部允准：省黨部本欲派人接收：因恐廈人反對：接收者：竟不敢來廈：遂令由各原有籌備員：維持現狀：夫黨之基礎：各區分部基本不能鞏固：則全盤動搖：此次市黨部之改組：僅出一二人之提議：未經籌備員詳審討論：卽成爲議決案：實有非理．最可笑者：九區黨部：中之一二四五六各區分部：均未移交：被卽置諸度外：模模糊糊改組：請其捫躬自問：能安於心乎．云云：次九區四分部區濟民起言：我各區分部：當根據法理與之反抗：決黨部區分部．只有由少而擴張至多：斷未有由多而反縮爲少者．彼謂改組爲人才問題：我廈人才　豈謂缺乏：彼之改組：非爲人才計：是爲位置私人計也：云云：次九區一分部沈士民起言：此次市黨部之改組：各區黨部人皆知之：是出於市黨部之命令：若說人才問題：非各區黨部無人才：是市黨部無人才　市黨部尚在籌備期間　而各區黨部：各區分部：多已成立者：安有以籌備機關而改組成立者乎．吾人當澈底反對也．云云：此外各黨員之發表意見者尚多　因其演說甚長：不能盡錄：最後議決各案如左：

一：議決着手籌備廈門市各區黨部各區分部反對黨部改組各區黨部委員：

二：議決推舉王左才：陳意民：曾欽銘：蔡彥卿：林廷棟：沈士民：洪士民爲籌備委員：

三：議決推舉王左才林廷棟負責起草宣言：限二日內提交籌備員會通過：

四：議決由各區分部聯署呈請市黨部收回改組成命：呈文由蔡守璧負責起草：

五：議決訂本月廿四日下午四時：假教育協會開籌備會：議至六點半散會：

共產黨潛謀亂閩

十二月廿四日廈門通訊：日來廈門時傳共產黨徒：因在廣州失敗後：已分批來廈：圖謀暴動消息：但經嚴極力搜查：惟仍無相當確證：及至今（廿四）日乃得破獲三人：年紀甚輕：先是共黨因見思明報：近與廈市黨部意見相左：誤引爲同調者：前日卽到該社：託印共產黨宣傳文字：該社僞與周旋：囑其定日來取：一方面報告公安局：派偵充當社員．張網候緝：及至今（廿四）日該共黨三人：果到思明報社：欲取傳單：遂爲偵探捕去：聞當局定明日將予槍決云：

又上月廿日水上公安局：在海面檢查各小火輪時：破獲欲開往石碼小火輪中：有一廣東人：身藏炸彈二枚：又在其行李中：搜出一鐵皮匣內：有一枝小機關槍：仔時將該犯押落小輪：經該局署加嚴問：旋卽解押公安局究辦：據聞自廣東共產黨暴動事後：一般共產黨徒均四處逃避：日前第一分駐所站後水在小走馬路地方：曾破獲．廣東人身携炸彈：此兩人均經軍法處訊問：惟各不吐實：一供前充軍光充糧兵：姓顧名金水：本地人：此次因陳氏欲之案嫌情：故買棹赴潭尋陳：而該廣東人姓曾名極南：係軍界中人：此次欲回故鄉：因無川資：故偸物求售云：

市黨部又探報：大批共黨潛在石碼大本營：計有三百多人：未悉然否：但當悉：海澄方面：三點會通共爲猖獗：或以會匪與共黨勾結．亦所不定也：浮宮距十五里之丹教社：此次又發生會匪擄焚民房之事：該處及附近之白水一帶之人：自經此次再遭匪禍後：已如驚弓之鳥：每夜設有防衛：藉資無虞：但駐浮宮之海軍陸戰隊：亦稍稍准備剿匪：以慰民望：昨（廿一）日有一隊赴白水營：目的只在剿匪：誰知當軍開到地時：鄉違民間之防衛：誤會爲匪匪襲來：開槍與之對壘：發時擊斃士軍二名：結果：民防不支：擒獲七人：入時解赴漳州懲辦：立判死刑：聞七人之中：除五人槍決：首二人則梟首示衆：但自軍民誤會之後：於廿二日入時開赴浮宮之小火輪：僅滿搭客：到浮宮時：因此事關係：汽車停駛．故有原輪回廈者：至午後二時：該輪又回廈：停泊於史巷海面：至昨（廿三）晨始復開駛云：

○馬來聯邦鐵路總局通告

▲爲一九二八年華人新年減價事⋯

逕啓者玆因華人新年之期特訂自一九二八年一月廿廿一廿二及廿三等四日中發售各車廉價票於來回之車票僅取其一次加半之車費凡在馬來聯邦海峽殖民地柔佛暹打玻璃市各地內在二車站間皆可購買此等來往廉車票但其最低票價一等須達五元二等二元半等一元半方可

二．此等廉價車票自一九二八年一月廿二起至廿五日止皆可於各日中作往返之用但用爲鐵路間巡之路程者則其火車須於廿五日晚十二時以前開行者方可

三．夜間快車之床位不敢担保其必有

其餘關於開車時間及票價等項可向各車站詢問便悉

此佈

馬來聯邦鐵路總局總理新得勝　謹啓

一九二八年一月十一日

◎◎◎◎遷寓廣告

香港張大鵬中醫濟世分院本月廿三日遷往松柏街口近大馬路門牌五號丸藥大減價贈診免費

星洲大坡松柏街五號張大鵬啓

○花柳專科大醫生到功

[illegible]

高體泉　羅輔欽　湯精彬　邵擺賓
李煥臣　熊桐由　劉以田　張煥藏　同啓

張大鵬決元復善藥膏

此膏專治[illegible]

第一膏藥半料十元全料廿元

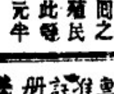
張大鵬精製花柳毒丸

[illegible]

元半小瓶一元

張大鵬止痛淋白藥丸

此丸專治[illegible]五角小瓶一元



老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻松柏街香港政府化學師驗明藥膠並無鎢鹽傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

[illegible]

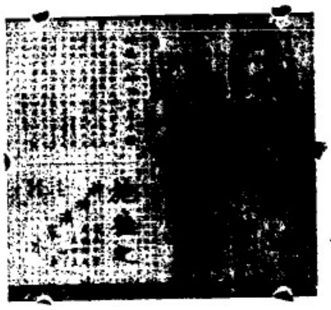
一九二三年十一月十五

▶占門提之克士合地◀

此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



上列施德之濟衆水商標經以稟准英政
府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及
馬來聯邦各埠註冊在石叻大馬路一百
八十七號會豐商店總發售別人或商號
公司等不得冒效一經查出定當以法律
究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店謹告

東皐安和堂

精製 薄荷冰 頭痛膏 行世

自製回售吹塞漏尼利八利己丙有所稱用此試用便知其効驗之神奇

本主人乃不惜艱辛不惜重資精心研究此薄荷冰及頭痛膏乃純用國產藥成品所製一經試用効驗如神較諸舶上舶來品有天壤之別諸君購辦請移玉至下列各大店採購可也

（總批發）

石叻 大坡 小坡 吉隆坡

安和堂 梁同福 萬春和 天元堂 廣衛生

保滋堂 永福星 福安和 保源堂 濟生堂

萬山和 余仁生 萬春和 萬福堂

萬祥和 保安藥局 萬泰隆

上天

〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇不用乘雲駕霧 可能徒步凌空〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇

科學家研究所得：謂地球圓形：旋繞天地日星：欲時轉移：然人在其中：相接與一氣：時見明晰：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：遊僧家[illegible]：有[illegible]可[illegible]：有[illegible]可[illegible]：其實欲人之言：南天技[illegible]天：有升降機：可見[illegible]：直達大樓：猶若上天：晃[illegible]四望：有水可[illegible]：由可[illegible]：[illegible]：[illegible]：[illegible]：[illegible]：[illegible]樓小[illegible]：晃許房租：二三樓旅店部房間：於[illegible]：[illegible]呼便[illegible]：食住[illegible]：[illegible]可[illegible]：

注意

二三樓旅店部

由一號至三十六號

房租

三元		
四元		
五元		
六元		定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話 五二〇〇 五二〇一 五二〇二

Southern Hotel Limited,

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報Tel: Address: Namtin Singapore

郵箱Post Box No 1058

民國十六年十二月七日

太和洞腎虧丸

主治

不寐交感 小便頻

夜便頻數 小便遺濁

氣血兩虧 心跳怔忡

病後失調 胃口不爽

耳鳴目暗 腰骨酸痛

頭暈目花 勞動氣喘

風濕腳軟 四肢麻木

筋骨不舒 常覺困倦

南洋總批發處石叻直能怡保會豐壎商

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

專門醫目

廣東榮孫氏

此散不用針刀

能脫一切眼膜

脫膜代刀散

黃沙大新木紫巷十三號某姓眼患紅膜雙目起膜數月無效前在旦夕三錢代刀散痊愈○高塘新墟富春蔡謙賁之子病積患眼起膜經年三錢代刀散痊愈○香港油蔴地永順隆記楊伯仁之女症後雙目八年四錢代刀散痊愈○油蔴地德昌鄭乾和病後患眼雙目雀明更目起膜月餘一錢代刀散痊愈○香港南京旅店林特生雙目患病累月代刀散痊愈○番禺南村徐氏雙目二十七年黑白不見十三錢代刀散痊愈○佛山市橋散仁善堂介紹○榮孫氏專門眼科醫生始創脫膜代刀散○除去羚羊散○醫道光明散○去眼解熱藥水（總發行所在廣東省城西關觀音大巷（分售處）石叻大馬路會豐商店○西北門大馬路廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○乾綿中法藥房○壩羅會豐商店○庇來馬記○東生和○吉隆坡潮州記藥○金保藥店

此丸乃治一切[illegible]
之[illegible]日[illegible]日
三日[illegible]先[illegible]
[illegible]之[illegible]
[illegible]下[illegible]手[illegible]且[illegible]
內[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]可[illegible]
者

每盒每罐每打九毫

寄治[illegible]大丸
功在止咳防[illegible]
[illegible]本[illegible]會此
[illegible]坊[illegible]社[illegible]
特[illegible]有[illegible]
[illegible]有[illegible]
此丸[illegible]有[illegible]
[illegible]一[illegible]本
[illegible]行[illegible]可[illegible]
[illegible]內[illegible]
[illegible]清[illegible]
受欺

每瓶一元 總經理石叻大馬路會豐商店

▲六六六嬰孩

六六六嬰孩萬金散爲專治嬰兒出于期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂世無其匹（六六六）三字爲此藥之品質之保障擔保其中含大劑切勿辭卸之安神含或任何種有害及不除之成分此粉世界已萬家用之爲時已久其價數大有一日千里之勢蓋貴足證其靈之價值矣

嬰兒肚痛一切疾病以及孩及嬰孩皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金散能使腸胃淨滌腸臟胎毒淸淨用以治左列皆有爲奇效也

消化（嘔吐）大便閉結 胃氣不復 食不消化 肚腹疼痛 傷風寒熱面色青黃 夜不安多啼哭鬧 熱胃臟熱 千腦邪 操煩 牙炎以及嬰孩出牙期發熱咳嗽等症六六六嬰孩萬金散藥已體驗多數有病及煩躁易於啼哭之嬰兒此藥功能女之大實使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一瀉蒼白之綠色宜飼以嬰粉治愈之以再生他種危險之雜症多數用過此藥嬰孩之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故均實皆（六六六嬰孩萬金散其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處

萬安和 何長春

春生和 萬恭和

聯發和 保滋堂

◎兩軍來去中之石龍狀況

▲張軍招匪市民恐慌…

▲十三師一日到龍情形…

▲張部購去大帮糧米…

石龍專信：石龍自火車停開：交通梗塞之後，人心驚然浮動：亦無大事發生：無甚形紀：茲將最近所見拉雜記之如下：（一）十二月卅日教導第二師開往博羅：獨立團李順部：亦於是日開拔：日間祇有對船拉伕之舉：市面當依舊冒四起：加以四鄉土匪乘機而動：行旅艱難：商人嗟歎：（二）卅日市政廳接惠州李寬成來電云：調集所部：集中石龍：查該部係收編匪首劉發仔羅鋼發羅排劉粗等部：市民聞訊大爲恐慌：卽試聯合會議：去電惠州鄒軍長：請其制止：一面着民團積極籌備應付：而莫堉之二師二團：亦其多新降土匪：日來又復四出招募小股：以致釀成土匪集合塲：（三）廿一日莫雄團：淸晨完全開拔博羅：石龍全無軍隊：翁傳黃福芝帶領羅鋼發等部：已至滿蒲：永街店戶：均閂門閉戶：紛紛遷徙：有若大禍之將至：本市民團：乃於是早召集全部四百餘人：滿出街外：握要防守：極之戒嚴：并在市內沿街搜身檢查：以防匪徒混入：禁止船艇：不准移動：停止旅館娼寮睹館等店營業：并通令各街：夜間每店出人一名：携帶提籠偵雞號帶：巡守本街：名爲防禦隊：貯備滅火器具：以防放火：每店留殷實夥伴一人看明更：以防工人在舖內作動：如此種種：紛擾不休：天未黑：街上已絕無行人：祇聞防禦隊巡查之足聲口令聲：與乎冷槍聲：及看見郊外電手燈之光烱烱：街中燈籠排列：若年晚收賬焉：（四）卅一日下午五時：維持治安委員會：槍決人犯：茲將其布告錄下：爲布告事：頃據海邊街維金順榮店：鳴笛告警：飛據赴援 當場捕獲打單强索匪犯黃松一名：交由民政局審訊：據供直認打單强索多次不諱：似此暴徒：法無可恕：當此地方多故：民情浮動之時：爲安頓人心：警惕匪類計：萬難久稽賊命：特令保安隊協同民團，將該犯提出槍決云：（五）卅一日下午七時許：□車站消息：知十三師已抵新塘唐美：至一日下午一時許：車站派有車頭兩架 客車十餘輛：駛往前途：二時許：載有三十八團全部至龍：餘部陸至：分住西湖象山黃家山石灣等處：聞第七軍已到石灘：民團亦於是晚收除矣：（六）廣九客車：因車頭已經交回英界：日間必無快車開行：已定於明日起：先規復慢車云：（七）張發奎以石龍一地：難于固守：且關軍已大隊來襲：故決將石龍放棄：悉數調赴惠陽一帶．實行將防線縮短：以備必要時：易于策應：據聞該軍臨退出石龍時：各種軍需：異常豐足：石龍各米店．積存米食：均被該軍購買淨盡：大約總在五萬元左右：張軍去後：繼以省軍開到：一切糧食：亦係就地購辦：以故石龍民食：陡現恐慌之狀云．

◎佛山市區冬防之布置

南海縣署自遷佛山後：市區治安之冬防布置如何：甚爲市民所注意：茲特查錄如下：查佛山保安隊共有五中隊：除舍人廟總隊部駐有兩小隊：及分一隊入駐附祥石岡鄉：以杜日前暴匪死灰復燃外：其餘則分駐於市邊平政橋：上沙．大王廟：石雲山：古洛社：東鄉埠：通濟橋：紅瓦欄等入處炮樓：以防外匪侵入．基幹隊則分駐於市邊八警寺：城門頭江西義等兩處：市民團則分一隊駐於文昌沙大保廟：餘則分駐市內 種種布置：均於昨日由縣署分令照辦：佛山冬防治安：經已鞏固：至警察方面：前日已由甚縣議會各區聯合：結果覺得有人數太少之警械太劣：久未訓練等三種缺點：現已由縣署呈准各關經費項下：每月節省五千餘元．將此餘款撥一部開辦警察教練所：又佛山各局昨俱遷併於縣署：劑又擬定於陽曆二月內：開辦縣立農村師範學校：以爲根本改革全縣學務之預備云：

◎籌賑廣州赤禍近訊

此次共逆焚殺廣州：滿目瘡痍．災情慘重：經籌賑處民朱兆莘主持賑濟事宜：由財政廳撥款三十萬元爲救濟之用：并由四商會各善堂 籌商進行：經將兵災情形：電告海外各埠粵僑及國內當滬漢港各埠旅粵商民：請設法籌賑．昨四商會致電香港云：華商總會：東華醫院：二十四商行聯合會：漢口總商會：廣東會館：上海市商民協會均鑒：十萬火急：眞日共黨暴動廣州：損傷人民生命財產無算：引領待救：乞請等賑款交廣州總商會：餘函詳：廣州四商會各善團籌賑處同叩：

又電云：香港東華醫院：華商總會：二十四商行聯合會鑒：本會與善團代表：及朱處長兆莘：於十九號夜輪赴港．籌商賑務：廣州總商會叩：（巧）印：

聞商善界除電促港商迅速匯款籌賑外：昨並派區述之：朱復棠，鄒耀文，霍治卿：杜友庭等：五代表赴港 與香港東華醫院：華商總會：二十四商行聯合會三大團體磋商籌賑辦法：已商有具體計劃云：

◎東江用兵中之西江剿匪

▲鄧彥華剿擊盜匪標語…

▲令李群出發剿匪…

粵訊：西江爲我粵之重要河道：南香香順鶴與及四邑各縣：均在西江下游：連年政局多變，盜賊蜂起．滿地荊棘：商旅裹足：盜匪以防軍未暇顧及：更逞弄兼見：每因嚇索不遂：向各渡轟擊：或施放水雷：其手段之辣辣：實爲世界所無：商務交通：被其影响不少：記者日昨因事謁見第五軍長鄧彥華：叩以此次各軍回師之經過：據鄧軍長云：（鄧氏自稱下仿此）未到西江已數年矣：向聞西江盜匪猖獗：但未目擊情形：余廿七由江門乘輪返省：道經蓬門山甘竹勸流黃連桑漏陳村三桂白諧：沿途觀看兩岸風景：極見隨處均有布條懸掛等處：余初意爲鄉民高懸打倒共產黨之標語：距到陳村三山附近：該處河道狹窄：細觀各白布之字：竟書打倒某某渡：及實行施放水雷：一切無法無理之標語：西江賊匪之猖獗：於此可見一斑：余現接任第五軍長：及公安局長：對於一切交通治安：應設法維護：此種匪徒：萬難任其如此猖獗：時時出沒：搶害商旅：昨已下令十五師李師長率：親率全軍兵士：由陽曆元旦日出發，從河南出三山石壁碧竹陳村：沿西江而上：沿途將匪巢淸剿：務絕匪蹤：並飭令軍法處會同前往：遇有捕獲眞正匪犯：嚴據確鑿：罪無可逭者．准即就地槍決．該處肅淸後：再及容桂東西馬寧及番禺一帶：務期匪徒絕跡．無阻航行：以安商旅而維持治安云：第五軍駐市區各部隊：均於前月廿八號晚：星夜返河南駐防：多在河南紛暫居：自鄧彥華代理第八軍長後：現以廣州市已有大軍保護：而當歷年關將近．盜賊猖獗：河道梗塞：以致各鄉渡輪不敢開搖．生意停滯：特防令第十五師全部：尅日出發：將各江河道土匪肅淸．以利航行：尤以西江爲最要：昨三十一日該師長李羣奉命：卽召集第四十三團長周定寬．四十四團長王相．四十五團長潘枝．會議剿匪辦法：決定以潘枝王相所部出防西江：周定寬所部出防東北兩江下游．先將盜匪巢穴搜黃連甘竹東海馬寧各處河道之股匪肅清：然後分別駐防保護：并將准備大船十餘艘：隨軍在船駐紮沿河保護：以助毀艦：現在趕緊備用輪渡及河面船：決定於二日出發云：

○星嘉坡改良市政所通告

▲一九二七年改良市政章程…

▲爲增加一九二七年第四號改良市政團表事…

爲通告產業各物主事照得本所欲於仰光律間之面積內開闢新路及後巷通照一九二七年改良市政章程第四十九章之條款預備有圖畫增加於總改良市政圖表之上現該圖表經已製就其副本可於辦公時間內至工部局內本司理之辦事室內察閱及對於該圖表若有任何關涉之事件請見司理面商可也特此通告俾衆週知此佈

一九二八年一月三日 星嘉坡改良市政所司理哥爾也謹啓 第八

葉奇可止咳丹

藥非奇藥 何須藥

醫不可醫 始是醫

咳之爲病 可難可易 不論其爲初咳久咳俱能歸於五藥五宜 辨而明之 又何致因誤藥而變作內傷乎 奇可對於醫咳一門 雖不敢自詡能手 惟廿年閱歷 夠驗資格 確諸平日驗症經驗如何 諒亦諸君之所知也 於是將平時經驗之所製成此止咳丹 無論新咳久咳 寒熱傷風熱咳乾咳痰喘等症 俱見驗極速 又不寒不燥 婦孺可服 加以本號營業多年久已聞名遐邇 咳者諸君請即試之每盒五角每打五元並設以郵寄精製裝美觀

外埠附智來買各藥送價算

●●●●●●

患皮膚病者速試之

此乃奇可最得心之藥

專名皮膚水專治各種皮膚血瘋濕熱癩瘡瘙癢不拘幾年不論之癩粒瘡瘡癢疹限一分鐘止癢不何衣價五角二角半

葉奇可最著名的調胃丹瀉藥

酒客可保十年不病

胃藥之不良者非過於猛烈則過於遲緩惟此調胃丹能將其中和去濕滯消血毒瘀後不肚痛凡手足困倦花柳未淸皮膚瘡血熱濕熱大便結婦女白帶經期痛等症服後格外精神奇可月服四次掃去許多毛病不易求與別不同入口不苦極裝盛價二角可五六次用每打二元

始創頭痛散用膠片

頭痛散一物如何方稱優勝曾載於本號所出版之食報茲更將其顯而易見者爲諸君言之此散藥少功速其藥止一分六釐而見功則快過別家二分七釐之藥本號始創用膠片包散而服又粘口敢與此散能治牙痛不逐不爆請君試之便知其優勝也每包七占每打七角

我欲諸君知黃金油好處

此黃金油專治牙痛肚痛嘔吐風疾閉暈人事不醒腦風濕淸暑毒蟲獸蟲傷等症並居家行船救急之要此之則家庭有用有味者大不相同價三角半二角可葉可食

代理處

牛車水福安棧 吉寧街萬太和 二馬路

增元堂 禮同春 吊橋頭古友軒印務

丹容百家杏春和 吉隆坡英街光明公司

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等症

◎◎◎◎◎◎

紅花油白樹油貨眞可保

紅花油白樹油最多混充誤人本號貨眞價實不致假貨

店在海山街四十六號葉奇可

夏露氏補酒能使諸君富於健康及予君富於血氣豐筋絡强壯病後飲之尤能增加健康而使快樂爲此補酒氣味優良必爲諸君樂於飲用也

Hall's Wine

〈夏露氏補酒贈送酒杯

本公司特製僅能容載一兩之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上贈於諸君祈索取之可也

各藥房及洋莊均有出售及檳城新加坡羅敏申律一百號

菲州東方貿易有限公司

唯一主人英京倫敦士帝芬士密氏有限公司　啓

African and Eastern Trade Co Ltd

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

如意

新歲中賓客常滿，主婦必須把味の素記在手冊上，天々用他，才能使客廳中歡聲不絕、……

註冊商標

文化的調味料

調味精粉

味の素

（味之素）

星洲衣箱街門牌十一號　總代理　同記　電話九百ア十五號　一月九日　十

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND B.D.A. THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國孛來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的當千年前世界上的人民都用菜蔬及樹皮和菓子的汁煉成種種顏色以求美觀悅目

但細細考究起來這種宜染的技藝是印度國所發明的後來纔慢慢的流傳到中國波斯埃及以至於歐洲各國中國人用了他們天眞爛漫的本領才幹極力研究不久就得着宜(水旁)染的方法從地球上各種天然的東西覓尋各種顏色

過了許多年這種宜(水旁)染的技藝得着很少數聰明的科學家費了好幾年的功夫纔用了化學的技發明了種種的顏色和宜(水旁)染的方法到現在這種技藝已成爲世界上很重要而不可少的一種藝術了

麗華染坊公司(B. D. A.)是全世界第一家先組織的染坊很得着販布者的贊賞因爲本公司把他們的布和絲綢都染得非常美麗華艷鮮

在英國的綿布廠每月之中總有一千箱左右的布運到麗華染坊公司(B. D. A.)

在中國的地方這公司是叫做(麗華染坊公司)(B. D. A.)中國人是非常重視的(隨便那一個人凡有把布的顏色細心考慮過的都曉得)無不肯離本公司的宜(水旁)染及一切顏色都很得法更蒙華人熱烈的歡迎可見麗華染坊公司)(Bradford Dyer's Association Ltd.)的進步和成功了

麗華染坊公司謹啓

Singapore Office
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 482.　Phone No. 9800.

加坡辦　事處在匯豐銀行
新駐三巴　樓上第五層
電話第八〇〇　信箱第四八二

九二七年六月一日

羨慕古人

—可以不必—

力舉千鈞鼎的項羽。餐肉八十斤的廉頗。誰都羨慕他的強健。誰都希冀與他一樣強健。但他強健的原因。你可曾研究一下嗎。據我的推測。不外他們能將損害強健的惡魔—疾病—。驅逐身體以外吧。那麽。諸君要強健。第一先要制服病魔。要制病魔。則永安堂虎標萬金油。就是你第一要緊的東西了。這油功效很大。內病外傷。一治即愈。諸君得了這個東西去驅逐病魔。那末。強健之神。就在前面歡迎你了。又何必羨慕古人呢。

▷和豐輪船有限公司廣告△

豐華輪船準陰曆十二月初二日由香港廈門汕頭抵叻初三日往檳城仰光

豐平輪船準陰曆十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱有無線電消息靈通此布

代理　廈門單 聯合公司　汕頭單 再合公司 合益公司　香港單 同德成 成和號

和豐輪船有限公司謹啓

白熊嘜標

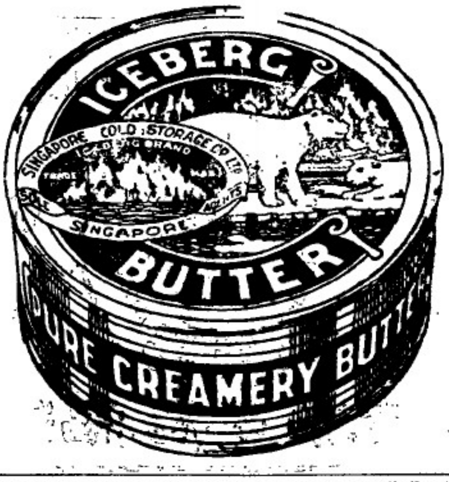
士埃堡白熊嘜罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來屢受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE



各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財產故欲謀其發育之強健必須予滋富之食物—葛勒素粉

因葛勒素粉乃嬰孩食品中之最著者各醫學院運用此粉成功者已有[illegible]所之有葛勒素粉精[illegible]微菌發生之危險果能之孩上之食品凡鮮[illegible]之食品發生最困難可此粉解決之

◎白崇禧抵漢後

▲調度各路軍事
▲歡宴西征將領
▲發表重要政見

漢口通信云：白崇禧於二十二日下午四時午：乘三北公司之伏龍時到漢：隨員有漢陽兵工廠鄧演存等七八人：並帶有無線電台兩座：白偕同隨員於軍樂達機饒隊歡迎聲中：與第四路總指揮程潛握手登岸：並與葉夏胡三軍長互相敘禮如儀：相將乘汽車同往夏胡寓所：即席佈儀簡：稍事休息：旋即同往第三路總指揮部駐漢辦事處：(華商總會)．當時即與程潛會商　湘事內容不是值知：但傳湘之李劉何等部：所謂收編：究屬中央抑屬葉部：似微有爭議．致何劉態度：似亦略有變化：即先要表葉開鑫部：亦並未到岳州：所謂湘事和平解決之一語：似乎又殷不定也：白當夜即寄韓寓：鄧九方兩軍總指揮方振武：同日下午二時：由上海乘江輪回漢：當往謝公館：漢口銀公會：與鄂國華商聯之各參議商詢一切：聞中央對於方軍之接濟：已定有切實辦法：方決於最近期間或即年內移其一部由隴加入津浦線：與何應欽部聯合北代：方於今日：(念三)：赴漢口安徽同鄉會之歡迎：明日赴武昌安徽同鄉會之歡迎：又須調度之軍事：故甚形忙碌云：十二月二十三日：

又二十四日來信：奉寧府命令來漢慰勞上游武裝同志第二路總指揮衆代表第三路總指揮白崇禧：於二十四日下午四時半在漢口華商總會：即三路總指揮部二路亦駐此辦公二樓：設筵歡宴西征各將領：及四川劉穎河南馮各代表：記者與各報社記者：亦被請參加．計到三十三人：外記者八人：六時四十分入座：程潛方振武三十餘人次就席：白主席身着黃色軍服：望而知爲篤實笑富毅力之人：白關寒暄與程方及川代表便談至七時四十分：白起立致詞：謂本人因奉命衆代第三路總指揮．由京西上：因李總指揮須在寧出席中央會議不能來漢：本人到漢後始知中央已命令代表政府慰勞上游武裝同志並即漸述寧漢分合及淸黨西征並粵亂之種種經過：深爲凡我皆黨同志不幸之事：汪精衛應是粵亂負其責之人：否則今日之寧：當在京而不在漢：總述今後對於本黨忠實同志之種種希望：大致對於共黨之清黨務之整理：及政治軍事方面：均有極良好之具要之意見：至八時二十五分始畢：全場鼓掌：大程頌嚴演述對於白氏代表設宴：極端感謝：對於白報各種意見：竭誠擁護：尤其對於白氏所發汪精衛爲漢事變之負責人：反復引証：至爲詳盡：合聽者深信汪氏縱非共黨工具：定有共黨行為：程氏對於清黨之主張：並有新的獨到之意：九時二十五分掌聲不絕：方振武演說．對於白程二氏之主張：皆表示擁護：並簡述該軍前在鄭洛兩庫張豫吳之經過：及聞白程演說：始知二次北伐時：本人主即乘勝渡河：唐生智主張班師回漢之由來：當時極形憤慨：謂本人今已奉命移師北伐　援助閻馮：但求出發後：給養無缺：必能發散效果：不久即可在京大舉歡宴：全場掌聲如雷：按方部現改道集中隴海路：策應津浦京漢兩路：方氏改爲第十一路總指揮後：該軍原第一軍改爲第二十四軍：二軍及三軍則改四十一團十二軍：政府以該軍開被在鄂：已撥子彈數百箱：另軍衣各五百套．隨方氏帶回河口：其他事項：方與正積極籌備中：九時二十五分白舉杯：代表政府致敬：請各武裝同志：替政府健康：向全體武裝同志轉達：九時三十五分：賓主盡歡而散：

◎韓人排華風潮之誤會

▲朝鮮報館調查
▲並無驅逐韓僑命令⋯⋯

吉林通訊：吉省毗連韓境：故韓人移入我境者：逐年多：當局因韓有歷史地理關係：向抱寬容主義：不加歧視：以致紛紛幅白沿．偏地皆是：詎料本月初間：朝鮮京城釜山等處：忽有謠傳：謂東三省各地有驅逐韓僑情事：且謂係各省政府之命令云云：方是鼓惑韓人：不察眞相：羣起反對：有所謂青年團者：利用勞動工人：排斥華人：勢尤猛烈．由初七日起：凡僑韓華人集聚處所及所設商店：均遭韓衆搗毀：且有傷斃多命情事：復頒限令華僑於兩日內出境：此等不幸事件：突然發動：韓境僑民：莫知所措：情形非常慘痛：嗣經京城中國總領事館向日總督府提出嚴重抗議．一面並向東省方面查詢：有無驅逐韓僑之事：旋經查明：中國當局並無此項命令：總領事館因特切實聲明：藉冀緩和韓人之氣餒：然聞各處空氣尙甚險惡：範圍亦仍見擴大：恐不易躁行收拾也：至日當局於此事初起時：對之似毫不注意：現經我方抗議：始允禁止暴動．然亦祭切實辦法：惟韓人智識階級中人．以茲事太形鹵莽：恐影響於中韓向來之情感：應擬設法調解：頃華鮮東亞日報：已特派專員來東三省調查：據其所得消息：謂奉省安東寬甸輯吉省長春等處：雖屬於取締韓人嚴厲：然實無驅逐命令：聊韓僑當設法解釋：而吉林省城內之韓僑：與省當局深悉眞相：省當局答以吉省並無驅逐韓僑之特別命令：故韓僑方面亦已釋然：多以韓旋風潮自任云：

維達煙草公司二二二牌香煙每枝枝一之

ARDATH

222

CIGARETTES

MADE IN LONDON BY
ARDATH TOBACCO CO: LTD:

南洋要聞

○關丹振華學校將出世矣

（關丹通訊）

關丹埠務日興，僑衆日多，但學校只有二間，均築在埠之中心，四方較遠之地，兒童均感求學不便，去年麥沙峇一部地方，經設立公民學校，兒童受福不淺，但牙陵地方，年來烟戶日盛，人口日衆，兒童之多，自不待言，徒以馬路電車如織，來往危險非常，路途尙在其次，故爲父母者，均囑子女在家[illegible]，令讀書，於教育普及問題，窒碍良多：該處有西式樓房一大座，主人[illegible]已同意，允借作校舍之用，同時並有教育家某君，願爲計劃一切，經定名爲振華，日間向政府註冊，俟備校具後，即正式成立矣，吾學校爲提高國民程度之機關，與國運前途，關係甚深，故喜而誌之，

○直埠倡辦華校之佳音

（[illegible]水）

通訊：直[illegible]雅埠 乃井里汶內地之一小村，華僑四百餘人，埠中從未設有學校，僑衆因覩一般僑童失學可憐，爲應順潮流起見，特發起組織中華學校，然因地處僻偏，經費基金，兩無着落，該校爲謀久遠計，公舉董事[illegible]駒君到各埠募捐，以期集腋成裘，維持僑學，董君經於日前抵叻，晉謁駐三寶壟領事館，及華英中學荷屬華僑學務總會，中華校羅商會，均具函爲之介紹，查葉君前曾充當本國華文報記者，及華校教席職，素廣交遊，此番抵叻，又得商學報各界要人爲之介紹，當能得良好之成績，事關僑學，記者深願本埠僑胞力爲贊助輸將也，

○加拉橫屬洪水爲災

（巴城）

巴訊，加拉橫屬芝俾憶一處，自前拜一來，即連天大雨，繼續不絕，以致變成洪水爲災，滑芝俾憫港兩邊之住屋，多被漂流，但大多數俱及早用船聚住，得以拯救，該處巫官[illegible]達氏之牛欄及谷倉，俱被急流冲毀不堪，有入所羈居之牛欄，則概被漂流淨盡，損失極大，惟精細之計算則尙在調查中，

○暹羅啓明培華兩校近訊

（暹羅）

他集埠啓明學校，於重建校舍之始，及竣工之後，已屢見報端，茲又聞該校決定期于一月二十三日，（即舊曆正月初一日）舉行新校舍落成紀念典禮，次日舉行第一屆畢業禮，兼發行新校舍落成紀念特刊千餘本，分贈各界，並于是兩晚開演白話劇，以助餘興，屆時各界相赴該校參觀者，必形擁擠，惟一睹新開之光景，可以相見，惟查該校新建之校舍，樓閣玲瓏，規模雄壯，而該校遷入此新校舍辦理以後，其校務之進展，實有一日千里之勢，故在舉行新校舍落成紀念禮之時，能有如此之成績，而實獻于社會，然亦未嘗非由該埠人士之熱心教育，及是時校務之得人，有以致之矣，聞者皆爲該校額手稱慶云，又培華女校，組織就緒，各情已屢見前報，至于開校日期，定於本月八日，亦已見該校通告，[illegible]讚述，元且日該校慶祝南京政府成立紀念，首：曾議推舉許金鐘先生爲義務校務主任，邱斌存李修生二先生爲義務教員，許邵李二先生以事關華僑教育，不敢不勉爲其難云，查邱先生歷任與華等校教員多年，經驗豐富，且文通中西，尤爲難得，而李先生前亦曾任星洲華校教員多年，學問淵博，素所共知，該校得此二先生擔任教員，校務前途，定可樂觀，又聞該校委員會 以開辦伊始，整頓校舍，購置校具，已用去數百銖，非有善後辦法不可，當即議決原議不只向僑胞呼將伯外，各委員復各願派認常捐，計開十二月份的，李修生君，二十銖，蔡會吾君二十銖，林春暉君十銖，許大和君十銖，唐俠夫君十銖，陳大端君十銖，許某君十銖，現在新加入委員會者，邱爲邱君斌存，鍾君靜卷，統計每月可得常捐爲經費有一百銖左右云，

◁薛仁貴七鐵士▷

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）

（德律風一七二二）

民國十六年二月七日 (一)

毒

入骨髓之明證

凡因嫖妓宿娼，以致沾染梅毒，切不可隱諱怕羞，拖延時日，否則，毒氣蔓延，深入骨髓，於是所生子女，受其餘孽，常患瘡瘍，不特進年醫藥，受累無窮，且子子孫孫，相傳靡已，

惟有 洋輿精 藥片

確能根本治療梅毒，而有肅清毒質之特效，不論新起或年久之毒症，及一切白濁淋病，

連服兩瓶

莫不斷根

此乃百發百中，屢服屢效之神藥也，

◉每瓶大洋一元七角半

◉每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行

石叻玻璃後六號九福分公司發行

腎虧，則腰酸背痛

腦傷，則暈眩頭痛

肺虛，則久咳胸痛

血衰，則筋骨抽痛

凡年老虛衰之人，以及少年斵喪過度，或病後，產後，失於調理者，偶易發生上述種種病痛，若不趁快調治，日久乃成不治之實病，調補元氣，方能根本救治也，

百齡機 是有力之大補品

補血 補腎 補精

補腦 潤肺 滋陰

補力有達四肢百骸之可，倘能耐心試服一二瓶，身病痛立見痊愈康強無疾返老還童

百齡機：大瓶二元 每打廿元；小瓶一元 每打十元

上海愛多亞路九福公司發行

南洋總發行所 新加坡橋後街六號 九福分公司

各生熟藥店均有發售

雙桃標煙枝
雙桃煙枝十分穩陣
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

◉第十軍在浦口開護國紀念會

上月(二十五日)爲雲南起義紀念日：第十軍渡江部隊五千餘人：特在浦口舉行護國紀念大會・有當地民衆千餘人參加：紀念會場係在津浦車站前廣場：設[illegible]懸[illegible]外：[illegible]台位[illegible]：[illegible]乃長[illegible]：[illegible]由[illegible]夫[illegible]報告開會大意：略謂今天是十二年前：[illegible]起義之日：[illegible]之日：[illegible]之所以存在至今：實[illegible]之[illegible]：在今日紀念[illegible]：[illegible]令人[illegible]不[illegible]・於今日[illegible]最可紀念之上：[illegible]：次參軍長[illegible]：略謂今天是護國紀念日：[illegible]武[illegible]同志[illegible]不[illegible]當今與[illegible]一[illegible]死[illegible]：我們當日與[illegible]死戰：前後不[illegible]十天：使得一般洪憲[illegible]勢失[illegible]大[illegible]會：[illegible]結果：是怎樣得來的：是由於有[illegible]軍事領袖：即是有蔡(鍔)黃(興)王(文華)諸先烈來領導勇敢善戰的滇黔軍：所以能夠在最短期間收了很大的功績：從這點看起來：軍事時期中領袖的重要：可以想見了：繼往證今：蔣總司令是我們革命軍的一個領導者：我們今天紀念護國之役的成功：更當敦促蔣總司令復職：再則十二年前的今日：我是護國軍中的一個排長：就我作戰經驗所得：兵出三湘：長沙一帶的民衆：幫助我們刺探敵情：運軍用品：擾亂敵軍：我們得民衆幫助的力量：實是不少：所以能軍以兩組武器不完的混成旅：居然打敗統率十萬大軍的湯薌銘：又拿前次本軍北伐的經驗來說：得民衆幫助的力量：也是不少：所以本軍能夠以一軍之衆：獨當正面：居然攻克徐州：[illegible]都[illegible]逆抵界河　那時若不是共產黨在後方搗亂：北伐或已成功・縱不然山東早已不成問題了・這也是民衆幫助我們的結果：由此我們當更認識武力非與民衆結合不可・反來要想[illegible]自由平等：國民革命成功：也非幫助革命軍不可：今天紀念護國之役的成功：軍民當更合作起來：一致向軍閥進攻：果能如此：我敢斷定國民革命成功：最短期間即能實現：民衆們浦口的民衆們：我們大家聯合起來團結起來：肅清奉魯軍閥及一切反革命勢力呵：紀念會不是祇在形式上的：必要有精神上的表現：才可以算得紀念先烈啊：次陳主任德蓀演說：略謂十二年前之袁氏：帶甲百萬：餉足械精：[illegible]・帝制自爲：天下莫敢誰何：不圖[illegible]的滇黔兩省・竟敢見義勇爲：伸大義於天下：於此足見滇黔軍之不畏强禦：唯義是爭了：再拿那時滇黔軍所處的環境說：陳宦督師在四川：湯薌銘在湖南：龍濟光在兩廣：無論那方面的勢力：都比較滇黔軍強過・倍：但是滇黔軍不怕環境如何險惡：個個祇憑鐵血手腕的民[illegible]：不能[illegible]推翻・祇憑這反民意的更賊[illegible]：[illegible]不顧身：勇往直進：竟將更大[illegible]帝的洪憲招牌送送老博物館中去陳列：[illegible]將一個勢震天的更賊：[illegible]死：[illegible]的功績：[illegible]來各同胞都承認的不是我們大的話：若不是護國軍起來[illegible]我在正不知誰人稱帝：[illegible]：第十軍[illegible]什麼軍隊：是護國之役滇黔軍中的一部份：是有光榮革命史的軍隊：[illegible]的三民主義的忠實同志：前次我們北伐：下徐州：克[illegible]：[illegible]：取韓莊：[illegible]動和[illegible]：咸[illegible]：還是由怎樣得來的結果：是由護國之役大家長的精神得來的結果：有此精神：所以驅大[illegible]賊：尚且不足一戰：何況魯[illegible]：且並沒有[illegible]志[illegible]：現在環境險惡：尤其還不過如十二年前的當時：[illegible]私的個人：[illegible]不過如[illegible]賊：[illegible]尚且不懼：何況如[illegible]賊的：即使[illegible]如[illegible]賊・我們也要拿[illegible]黔的精神來打倒他・這類的話：我[illegible]很多了：今天在紀念會[illegible]提出來說：就是希望各同志謹記斯言：實行斯言：保持十軍的光榮革命史　那纔不愧紀念先烈：那才不辱先烈：現在本軍要會合各[illegible]：集中浦口：參加北伐：[illegible]何總指揮大約集中完竣：即行北上：何總指揮在護國之役：是領導我們革命的：[illegible]何總指揮北伐：我們有最好的領袖・更加以我們固有的[illegible]無畏的精神：我相信將來的成績：是一定可觀的：末了我更高呼：十軍武裝同志團結起來：發揚護國之役的精神：保持十軍的光榮革命史：繼續蔡黃王三先烈的革命精神：拿打倒袁世凱的精神：打倒一切反革命勢力：擁護蔣總各領袖：擁護何指揮北伐等口號：此外演說者：尙有民衆代表及各軍官各政[illegible]人員餘人・[illegible]均激昂慷慨　旋呼口號：散會：

◉直魯軍退守兗濟後之津訊

△魯張[illegible]餉萬分急迫

十八日天津通訊・直魯軍於十六日下午放棄徐州：已經證實：據軍界說：黨軍曾萬[illegible]同等部：昨日由徐州北進：即晚在柳泉利國驛之間接觸・直魯軍不甚抵抗即向北敗退：今晨軍用電報：祇[illegible]：黨軍聞已佔領韓莊：津浦路第一次南下特別快車：昨日售濟南票：第二次南下尋常快車：售兗州票：實際上祇到泰安：與南兵車塞途：客車不能前進：直魯軍情況不佳：已可想見：魯西[illegible]軍：已由曹州退[illegible]：[illegible]若失：兗州即不能守：故魯軍前線：已移至泰安肥城：張宗昌於十六日下午二時離徐：在臨城[illegible]事布置：即至兗州與褚[illegible]計議：布置第一道防線：在泰安肥城布置第二道防線：昨日[illegible]回濟南：[illegible]布置第三道防線：日來濟南方面之便衣隊：在天津租界：[illegible]形活動：其化裝乞丐車夫：暗藏炸彈：企圖破壞交通機關者：在車站被偵探破獲：又有[illegible]：由濟南北上之第二第四兩次客車：於昨今到津：上[illegible]：共約五六百口：行[illegible]：共約二千餘件：因急切覓不着房屋：均寄寓日[illegible]租界各旅館：今晨京奉路軍[illegible]車站附近：又發現[illegible]二三十人：均有武器：企圖破壞[illegible]：[illegible]聞尙有大部便衣隊：潛伏[illegible]：即[illegible]第二旅留守[illegible]：駐[illegible]：[illegible]軍[illegible]防[illegible]：[illegible]三天[illegible]軍餉三百萬元：[illegible]分[illegible]：奔走十餘日：不名一文：[illegible]一百二十萬元：提[illegible]：[illegible]公[illegible]：[illegible]令商[illegible]一千數百萬元[illegible]之損失：[illegible]十五日[illegible]：[illegible]十天內[illegible]百萬元：一星期內：先[illegible]三百萬元：[illegible]二七方[illegible]：於十六日來[illegible]：[illegible]三十餘人：分[illegible]各[illegible]：[illegible]有[illegible]二十萬元：長蘆鹽運使任鳳苞：允籌二十萬：津浦路局及天津縣知事・各允措辦五萬元：然[illegible]共不逮五十萬元：相差尙多：李[illegible]不允：謂最少須籌二百萬：方可回[illegible]命：至於天津承擔之直魯獎券六十萬元：因直魯軍一再失敗：無人購買：本月二十五日：即屆開獎之期：目下售出尙無三分之一：李[illegible]不[illegible]實不出：此數應由財[illegible]及縣署損買：

今晨張宗昌又來百萬火急電：限即對兗軍餉百萬元赴濟：[illegible]按軍法從事：[illegible]長[illegible]及財政廳長李[illegible]：拼命措辦：共得四十萬元：於今日下午四時：乘專車押運赴濟：並當面要求魯[illegible]：展緩[illegible]款期限：能否[illegible]允：尙不可知：而李[illegible]則仍在津分頭[illegible]款：[illegible]一[illegible]期內[illegible]有三百萬元運赴濟南：[illegible]不客氣的辦法云云：

[illegible]特捐：[illegible]李景林時[illegible]：辦過一次：去年褚[illegible]一次：目下因軍餉無著：又決定舉辦第三次：已委[illegible]：常之英何果忠爲會辦：前兩次均係一次抽捐三個月：此次則爲抽捐兩個月：例如每月房租一百元：則一次須繳特捐四百元：各大商號：每月房租三五百元者甚多：應繳特捐一兩千元：即最貧苦之居民：住一間房者：月租按三元計：亦應繳十二元：商民知反對無效：祇得忍之：但亦不敢[illegible]租界：[illegible]更[illegible]也：今日東南西北中五大區及特別一二三區之[illegible]業：[illegible]捐奉命[illegible]三天內赴房產特捐局繳納：逾限不繳：即[illegible]軍人前來[illegible]：科以貽誤軍餉之罪等語：聞此[illegible]收入：可達八百萬至一千萬元：此外又有一種毛革肉類檢查所　其動機在本月一日奉國政府下令禁止中國[illegible]肉毛革入口：北京內務農商兩部：遂決定組織檢查所：以免外人藉口阻撓：[illegible]值[illegible]軍餉無着：褚[illegible]即派[illegible]某爲所長：[illegible]進行組織成立：肉類每百斤收檢驗費大洋五元：[illegible]三元：貴重毛革每百斤八元：普通毛革五元：粗毛革三元：惟此項檢查所：尙無附[illegible]費：故決定先[illegible]出口註册費：大商行設有工[illegible]十五家：每家註册費一千元：[illegible]之行[illegible]五家：每家註册費五百元：小商號：一[illegible]作坊)七千家：每家註册費一百元：共計三萬餘元：以之[illegible]費：綽有餘裕：現在[illegible]毛革[illegible]出口最多之季：每月[illegible]收[illegible]費入[illegible]元至十二萬元之譜：查[illegible]毛革[illegible]：爲出口大宗貨品：尤以[illegible]爲大宗[illegible]：自[illegible]以來：[illegible]大受損失：目下[illegible]費：但[illegible]所[illegible]日成立：以[illegible]：[illegible]納[illegible]：[illegible]之[illegible]

● 蓮[illegible]改良[illegible]水[illegible]告

啓者敝同業因[illegible]資高貴成本加增是故公同磋商議決由丁卯年十一月初一日實行所有[illegible]不論月期數目[illegible]與及現銀交易一律概以銀八錢二以致[illegible]照[illegible]諸君[illegible]此佈

民國十六年新曆十一月廿四號
丁卯十一月初一日
沈[illegible]順　沈[illegible]和
[illegible]和[illegible]　[illegible]利同啓
元[illegible]　[illegible]

◯星洲南洋江夏堂啓事

本堂經于去年購成本坡直門[illegible]門牌八十六號洋樓全座三[illegible]爲堂所地點適中親睦聯絡近將舉行進主懸像等事但需費尙鉅非籌 諸族親群策群力不爲功所有前認捐未交及交未清楚與新有未認捐者爲數尙多此[illegible]十六號[illegible]推舉[illegible]收捐員[illegible]訂于本月廿一日出發捐[illegible]係用本堂正式[illegible]有正印收據係用[illegible]財政員[illegible]持[illegible]名[illegible]正印並入[illegible]印部及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠　族親先生對於本堂捐收捐員到時未捐者請踴躍捐贈或[illegible]力介紹已捐者或加捐認照數　惠交[illegible]收條俾得早[illegible]于刊行[illegible]徵信錄是爲至禱

民國十六年十二月二十日
星洲南洋江夏堂董事部公啓

◉本報特別啓事

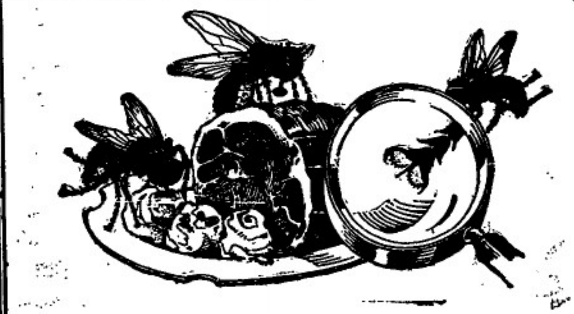
啓者[illegible]各[illegible]君如有[illegible]未能[illegible]本報者可[illegible]以[illegible]

換膚美容機

（一）黑髮一根，用換膚美容機試之變爲白髮，
（二）爲黃之骨頭一塊，用換膚美容機試之變爲白骨，
（三）黃布一塊，用換膚美容機試之變爲白布。
（四）無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換膚美容機試之變爲白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，
面色蒼黑變爲雪白，皮膚粗糙變爲細膩，滿面雀斑完全退去，皮膚爲黃變爲白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅白滋潤，用後半月不論全身或面部完全變爲雪白粉嫩（每件四元）

代售處 石叻會豐商店 巨成行 鄭南生 女子職業公司 中英藥房 新民藥房

民國十六年十二月廿一日



△蒼蠅染污君之食物

蒼蠅由自污穢之所足上帶有病物及微菌每因而易遺于食物之上吾人染病大半由此發生可不慎哉欲滅蒼蠅可「弗力」即見特驗用「弗力」傳除屋中之臭蟲有虫蟻蒼蠅虱蚊等祖用後數分鐘即可見効并可變滅疫等之卵以絕後患弗力運用極易爲衣服之保障品絕無損壞之處此著名「弗力」處均有出售

Distributed by:
Wm Jacks, & Company, Singapore & Kuala Lumpur
McAlister & Company Ltd., Penang—Ipoh

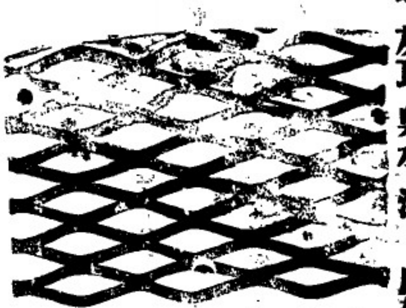
驅除蠅蚊蟻臭蟲油蟲蛾蛋等蟲類

FLETCHER TRADING CO., LTD.
[*Incorporated in F.M.S.*]
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4503

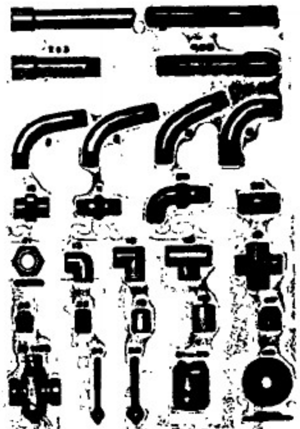
◁建明洋行▷

本行專辦環球鋼鐵器具 樹膠應用品 礦場機器 鋼廠孔廠鐵廠用品 建造材料 白鐵 水喉 烏水 錢鋼 鉛絲 銅絲 鐵釘 工字鐵 人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水 漆油 皮帶 鐵珠 追鐵 鐵床 白鐵布 花床 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬槽鋤頭等等發行

銅線網及鷄欖沙風網 無論何樣號頭均便



英國最出名製造廠 鐵網



鐵樓梯壁爐磅秤磅不但可以秤斤數兼通數且有英文碼能使用者一目明白兼有大小號數陳設自選

總行在吉隆坡 英行在白明咸 支行 芙蓉 怡保 巴生埠 馬六甲

石叻寫字樓在土庫街嗎吉士土庫樓下十號電話四五〇三

Wood Preser yative

NOXO

And --- Stain

此油可保護各種木料特別製成以
防護木料免除虫蟲朽爛及變壞且
可殺除白蟻木菌等侵蝕油掃之後
能侵入內以保護之
全馬來半島之園口承建家及政府
各部皆購用之
有一・五・十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利有限公司
（在三州府註册）

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in S.S

雄狗標烏啤酒

有見識之人常購飲烏啤酒以其能令飲者強健
而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公
司製釀者方有此効力是以購時須注意牌上有無
上誌之商標也

惟一代理牙直利有限公司
（在三州府註册）

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance
Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲墓論中國人之保險公司故本公司之設係完全保**水火**
險並保摩多車各種**損失賠償則快捷公道保價按歲批**
廉使會員財產爲永固鞏區區保費吾儕商業中不無少補耳倘嘗賜顧一律歡迎

正主席蔣中寧　**董**　李濬儒　歐陽村　司徒贊臣
麥禹臯丞夫　王顯論　總司理李　蕭
副主席吳克㑹　**事**　黃兆珪　許山典　余應林　庶務　柯守智　同鄉

雞鵠老牌經驗良藥

石叻坡惹代理處　會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

每盒壹元　每打拾元
省港內地外埠均有代理
總發行香港永樂街瑞昌西藥行
石叻庇能總代理　會豐大商店

雞鵠牌女中寶主治婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治經年閉或近日閉
一治信期不調卻時吞服
一治多年不育
一治全體暗病
一治前後腰骨痛
一治一月經水多少不一
一治或多或少或遲或早
一治經帶血痛
一治觸血家物
一治白帶赤帶白淫

[illegible]

服法　[illegible]

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

滋補益體母

△欲求健康者注意

此(益體母)爲英國專門清血及研究微生虫學博士發明由世界最著名的美國柴學大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血質多方製鍊而克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一〇卽能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力瘦骨如柴工人辛苦勞事過勞傷氣虛損以及婦女產後無力月經不調等體弱之立見神效卽無病者 之亦能補腦提神强補壯骨老者能還童幼者易長生其功莫離以指數非市上所售之普通魚油非混以麥芽卽參以杏仁不但無滋之可能而且反得滑化所可同日而語也凡我同儕諸君欲求壽康者請嘗試之

(一)〇法 每飯前〇一二茶匙小孩一半

(二)價格 每瓶二元每打二十□元批發從廉

(三)經售 南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專補勞病 □。 〇代厭

衛生百合床

此自由床係衛生學康沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同儕起見運來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚夥存貨無多購者從速茲將此床特色之點臚之於左

(一)此床爲衛生博士發明在在以適合衛生爲本位

(二)此床係用上等鋼鐵爲骨格其强固之彈性力較尋常爲強硬

(三)此床內部之床褥係採取上等藤質籐軟光滑而堅固不必另加布褥卽可用此床自如旋轉順意涼且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可開可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床爲醫院病家學校旅館劇場童子軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其體質小而携帶故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲余濟民藥房

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波瀾標 紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

新嘉坡 檳城 麻六甲 吉隆坡 怡保

(在英京註冊)

獨一代理人捷利洋行謹啓

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
[Incorporated in England]
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

前曾瘦弱多病 現今茁壯康健

嬰孩自己藥片治療之確據

廣東省河南鶴鳴鄉關巷華英女學校教員梁百衡先生來函云僕行年四十僅獲一男惟身體羸弱疾病恆侵因而肌肉日減僕爲之憂慮然惟亦無法可治後由友人介紹試服韋醫生之嬰孩自己藥片不數瓶而小

兒疾病全失繼服數瓶則頭肥滿居然可稱爲肥仔矣嬰孩自己藥片爲天下馳名嬰兒及小孩常各症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲行韋廉士醫生藥局函購每一瓶角每六瓶三元郵力在內廿之如能購備一瓶於家中以防不時之需也

瘋濕之病源在乎血毒之故

由韋廉士大醫生紅色補丸清其血液卽能驅除矣

切勿令瘋濕之患發展于下貴體之中蓋此病若爲害恐累及於肌肉耳倘有感寒濕疼痛或骨節酸痛或肌肉疼痛成四肢瘋痛麻痺者切勿延緩宜當購服韋廉士大醫生紅色補丸以資治之蓋此丸乃是大補氣血已曾救治千萬之瘋濕骨痛者卽極重之症亦多見效矣四川成都省藥局楊澤安先生乃用韋廉士大醫生紅色補丸立卽治愈其來函云鄙人素患頭暈週身骨節作痛緣因職司電界十餘年來傷神勞陰精勞太甚藥無效驗因友人勸及韋廉士大補丸功效立奏何妨購服之鄙人亦乘甚此丸故卽向大藥房購服一瓶則筋骨疼痛稍止再則連服三瓶而瘋痛立除近來精神飲食較昔倍增此皆韋廉士紅丸之奇功也特函申謝然而首貴鄙價者必須購服眞正韋廉士大醫生紅色補丸方克有效蓋所謂紅色補丸之名射利者切勿誤購閣下之貴體計宜堅折之冒牌韋廉士如有處無從購買韋廉士大醫生紅色補丸新加坡寄叻銀一元五角至星架坡馬六甲街韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶八元郵力在內

奉送小書 韋廉士大醫生藥局備有衛生小書名曰名醫康健如欲索取祇須寄一明信片至星架坡藥局原班郵奉一本可也分文不取

功報俱樂部

—本欄徵求投稿—

論述

談談納蘭的悼亡詞 (一)

（唐圭璋）

關於納蘭的悼亡詞：討論的人很多：若專出些不大明顯的悼亡詞如(七夕)(靈外重九)(守歲)等：並且還希望有人昇華：可以開一個納蘭詞的討論會：這確是一件有趣的事：因此我也來佟匕他們所沒有覺到的：

納蘭和他妻子生前的愛情極爲濃厚：我們看他的詞說：

紅橋欄邊攜素手：暖語濃於酒(河和傳)並著香肩無可說：櫻桃暗解丁香結(蝶戀花)：

就可以知道他倆是何等的甜蜜：也正因爲愛情濃厚的緣故：他的悼亡的情緒：也就更深了：他看見這物舊跡：或是遇到佳節良宵：每每引起他很傷心的回憶：如虞美人：詞說：

銀床淅瀝青梧老：屧粉秋蛩掃．采香行處蹙連錢：拾得翠翹何恨不能言：回廊一寸相思地落月成孤倚：背燈和月就花陰：已是十年蹤跡十年心．

這是他十年後經行舊日的回廊稱老蟲吟：忽然拾得他亡妻的翠翹：因而無言默默：暗裏傷神：雖然是經過十年而感情並不減稍：又如少年遊說(十年青鳥音塵斷：往事不勝思：)采桑子說：(零落鴛鴦：雨歇微涼十一年前夢一場)：也是明記著十年十一年的舊事而不能忘情的：至於鵲橋仙說：(休曝舊羅衣：憶素手爲伊縫綻)：則是他怕看了舊衣而傷情：倒不如不看了：但雖是不看：想到了依然是傷心：這眞是刻苦的相思：

風景依然：人事全非：他也由不得感慨起來：如紅窗月說：

一般風景：兩樣心情：猶記碧桃影裏誓三生：

又如浣紗溪說：

伏雨朝寒愁不勝：那能還傍杏花行：去年高摘鬥輕盈：

這兩首詞都是回記當年的事情：

小說

未完 (八)

（謝鶴川）

——大哥：來的很早：可吃過飯了：和誰生氣：趙老夫子立在劉大哥身旁不慌不忙的問：其實趙老夫子的齋塾離吳家並不遠：由趙老夫子的門口可以看見劉大哥站着的地方：趙老夫子看着劉大哥站了好一會了：故意的在門口伸着伸出頭來看看又向裡裏去：後來委實看着劉大哥挨罵不過：才慢慢的走出來：恰巧是劉大哥借着他的孫子發脾氣：

——……突如其來的問聲，將劉大哥嚇的半天說不出話來：劉大哥現在異常懊悔：後悔自己不該發脾氣：致使趙老夫子恥笑自己的(不是)：然而他終於囁嚅而謙恭的說出他們小孩子們太淘氣：無法無天的混鬧：我已叫他們回去了：老夫子今天風颼的很冷——吃完飯——劉大哥的精神倍增，身上的冷似乎也覺不出來了：

他們兩人在無聊的說着：天漸漸的黑下來：風也好像歡迎趙老夫子：比先前收了好些：但這說們講經的蓮巢卻不見點上燈火：

——怎麼這樣晚還不上燈：劉大哥有些疑疑：

——也許油燈們還沒過足癮吧！

看的人漸漸的多起來：將經蓮的門口都圍滿了：他們固然是來看觀燈：而一部分也是想湊近趙老夫子的高談闊論：

——今天許有緣故：燈爲甚麼還不點出來：一個在說：

——好剛我看見一個縣裏的警兵上咱們村子裏來：阿四把他領往吳家去哩：又一個在說：

——啊，我前兩天進城：聽說……：一個還沒說完已經有人拿着外洋貨的提燈上道爺們講經的棹子：

雜著

寶髮契

（三睞）

近年剪髮之風：或云全因歐洲盛行髮織用品：有人略中國接官傳：供其利用：此中秘密：雖否不可知：而髮之秀美柔軟：自以中國爲無上上品：官於組織：價値昂貴：非無故也：戲作賣頭髮契券：擬官樣文章：實辭嚴三睞也：契云：

立斷賣頭髮人：毛毛頭(江浙髮孩最通行之乳名)因有文每達髓：須生圜髮全部：一律爲據：無賣無白：前至額：後至頸：左至左耳：右至右耳：先問近親人等：俱不承受：兹憑中人鐵千刀：(江浙婦女罵人語) 引至外江堂．訂明時價若干元：當面點明交割：共若干萬條：長短不等：毛毛頭親手接收：價實兩訖：此頭髮確係親生頭上：並無口部面部及各下部所生者：參雜其中：自後如有水火等患：各安天命：無得異言：恐口無憑：立此爲據：

紀載

范源濂歿於津寓

十二月廿五日京函：范源濂氏於廿三日上午七時歿於天津英界小孟莊十號本寓：聞者莫不惋惜：聞范素有便血：患之已逾十載：然經醫治：時愈時發：前年冬間舊疾復作：先後就治於北京協和及山本各醫院：然在病中：對於所任中美教育文化基金會董事會幹事長之職務，未嘗稍懈．本月十七日赴津省視母病：留四五日：忽於二十三早四點時左右：便血過劇：疑係舊病復發：即延醫診治：斷爲腹膜炎：惟發覺較晚：已無法救治：至七時餘，遂溘然長逝：梁啟超張伯苓等聞訊：均即前往弔唁：其太夫人痛子備哭：弔者聞之更爲心酸：今日爲接三之期：在津舉行：聞昨日津寓：已收到各處弔唁函甚多：如蔡元培譚延闓等均有長電寄津云：

(按)范源濂：號靜生：湖南湘陰人：少時肄業於湖南時務學堂：與蔡松坡同爲梁任公所賞識：後留學日本：入東京高等師範學校：並充宏文學院及法政大學翻譯：歸國後供職於前清學部：兼任殖邊學堂教習：當其時即已致力於教育事業矣：辛亥革命後：奔走國事：民元陸徵祥內閣及趙秉鈞內閣：連任兩次教育總長：至民二四月辭職．民五段祺瑞內閣：復任教長：旋又辭職赴滬：任中華書局編輯長：當十一年前之今日：蔡松坡在滇：起義討袁：范亦有贊襄之功：治軍務院成立：范任駐滬代表委員．九年八月及十年五月之靳雲鵬內閣：又任兩次教長：十二年冬：被聘爲北京師範大學校長：十三年一月孫寶琦組閣：邀范氏入閣任教長．未就：旋即漫遊海外：八年返國：適中美教育文化基金董事會成立：政府派爲董事：後並兼任該會幹事長：對于圖書館之籌設及一切會務：多所擘畫：本年才五十有二：

新聞

今冬全歐天氣奇變

▲柏林巴黎羅馬等處冷一百年來未有現象……

柏林至翻至社電：德國全區：以及歐洲各地之寒度：仍未稍失：以致交通與人民之生活上：發生種種困難及損誠：而目下最堪使人驚奇者：即那威北方邊境之天氣．今冬改變常狀：比較歐洲所有地方爲溫暖：此事雖著名天文學者：亦不明其故：各國大河：如萊因：荷蘇里馬：即納恩尼克等：均已結冰：水中運輸：完全停頓：且有多數橋梁被冰塊擠毀：瑞典濾域與克蘭海港：亦皆許冰封鎖：實近卅年來未有之情形也：至於陸地交通：各鐵路爲雪所阻：不能開走：脫軌之事：數見不鮮：據奧達佩斯報告：匈國各地奇寒：惟匈與南國京城間之火車：尙可通行：餘皆停止：猶哥斯拉夫雪尤大：路軌淹沒：不能通車：匈京與柏林快車：在中途被雪，壅遲到九小時：並已宣告停車：又克拉科之寒度：在零點以下廿七度：昨日猶國陸路軍凍斃十七人：該國各省人民：多有凍死者：即如巴黎一城：昨日已死九人：意大利今冬之寒爲一百年所未有：連日大雪：交通幾完全被阻：其最使人注目者：則挪威南部奇寒：在寒點下四十二度：然北部頗溫暖：反在零度之上：據天文家云：歐洲今冬氣候之寒冷：尙不僅于此：且更有甚者：煤料因天寒致用途驟增：其價亦日漲：德政府爲維持燃料故：已禁止煤出口：並限制提高價格云：

新聞

羅刹新裝

▲石灰代粉紅土當胭……

巴黎消息：蘇俄首都之婦女：因化裝品缺乏：而又不肯捨其調脂弄粉之習慣：自以麵粉代鉛華：以紅墨代胭脂：其後而果不虛也：去以石灰代粉：紅土爲胭亦一鬨而已：紛紛而出：其不嚇煞人也幾希：又何貴乎有此一番塗抹也哉：

唐代女子化裝：有眉黛：有額黃：予生也晚：未及身親見之：恐未必十分順眼：然於京師街頭電燈之下：遇見赤顆白額之滿洲貴婦人：亦未嘗不嚇得一跳：然較之莫斯科之麵粉其面：紅黑其嘴：已大有西子無鹽之判：塗脂抹粉汚顏色：虢國夫人嘗日已知其流弊必至於此：而預示以防範之舉歟：昔者吾國文人：每稱俄羅斯以羅刹：以今日新裝觀之：乃誠哉不愧其爲羅刹也：

詩界

讀伯良盟兄惠詩

（覺堂）

拜讀佳章璞臣完：幾回展向燭前看：眞情寫景篇篇穎：諸律韶音字字圓：信是伯鸞腸自熱：不堪范叔體猶寒：蘭匕蕎漠知秋盡：喚喚因人作客難：

唐僧出世

會親母讐復父仇
陳玄奘僧寺聞頭
金山寺悼養棄兒
老龍王受恩報恩
晴雲閣執任遇害
拋綉球狀元得美
陳光蕊上京赴試

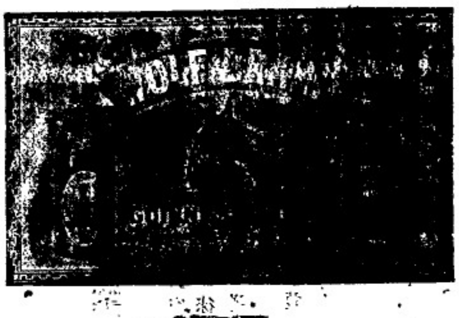
有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有影樓和佛堂
有蚌精井魚精
表演神怪離奇
劇情真艷情稽
布景宏偉堂皇
服裝華麗研究

至李世民遊地獄陳玄奘金殿賜名往西天取經！

這套(唐僧出世)是新的新嘉坡尚未映過的有價值而且有研究的是上海新人影片公司出品任矜蘋先生導演的費時經年成本拾萬元爲最近古裝神怪片之特出者承滬上各界所讚許刻片已檢准開映在即諸君幸勿失之

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

新加坡　也此滑士巢有限公司



正紅獅頭標烏蜜酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒於婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

Gaiety Picture Palace
牙瀧

一月十三號起至十九號止

▲頭塲七點半
三選馬戲　八本

▲二塲
狹陸街道　七本
正經之人　五本

本院主人啓

Surina Theatre
蘇蓮那

一月十一號起至十七號止

▲頭塲七點半
戲球　八本

▲二塲九點
癲人命運　四本
信步所之　笑劇

舊曆新年開演日戲
一月廿三廿四廿五廿六廿七廿八及廿九
每日開演二次
上午十時及下午二時半

本院主人啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥冷

法西

正葡萄萬安嘅

等萬安瀧

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

七州府及蘇門塔臘之唯一代理人

莫實德有限公司

叻分售處

亞代英宮	十八溪乾	中街	大馬路	二馬路	水仙門	牛車水	東陵	馬車街
新成榮	振源號	永興號	永康	乾元號	新泰永	振興源	錦安公司	鄭綿發

及其他大酒店

爆竹一聲除舊：桃符萬戶更新：喜慶新年：轉瞬即屆：各界士女對此：有欲覓相當之娛樂乎：請至 星洲唯一之娛樂場：實叻無二之消遣地：當能如願以償也：

恭賀 新禧
歡樂園鞠躬

本晚節目
電影 特別優待不收茶資
聯星 馬來 歌劇
幻術 印度幻術大家
入場一角
本十九號拜四晚
拳術大比賽
是晚入場二角
歡樂園 有限公司 啓

第一百三十三期第一版

工商週刊

南洋工商補習學校出版物 每逢星期二出版一次

本期編輯主任林穆掌

工商叢書第二種已經出版
銀行顧客須知 康鏡波著
▲內分五章 ▲共四十八節
▲另有附錄四 ▲并圖樣多種
每本定價二角
總經售處 本坡吉寧街星洲書局

▲第一版 目錄

主張 為組織大公司者進一言 林穆掌
研究 夥友對於顧客應盡之道德 曾慕德
問答 銀行學問答 莽生
事件 新加坡各業之調查 壺子譯
週間經濟 至斯

◉為組織大公司者進一言

(林穆掌)

我僑近年來：對於實業之組織，頗有由小企業而改為大企業之趨勢：此不可謂非我僑一種新覺悟新生命：顧大企業之組織：內容至繁：關係尤重：不僅依照公司條例為形式上之組織便算能事：對於各種事業之性質：尤須有明晰之觀察：孰利孰弊不能強同：是以組織人於未成立之先必具有充分之計畫：根據事業之性質：分別經營之方針：務須適合於經濟原理：其事業庶可蒸蒸日上：否則未有不曇花一現：乘興即成泡影者矣：鄙人服務於工商界計十有餘年：每覩我僑之企業：乍興乍滅：嘗研究其原因：輒不揣固陋：略述一二：藉貢芻蕘：不詳之處：望大雅教正：

(一)宜具有遠大眼光 經營一小事業：必費一番之思索：審慎之計劃：然後進行：況組織大公司乎：吾觀我僑之經營商業：絕鮮有明確之主張：每喜盲從：如聞樹膠有利可獲則羣趨於經營樹膠：旺梨之有利可獲：便經營旺梨：一旦樹膠或旺梨敗市：則受害者比比皆是：此乏遠大眼光所致也：故欲組織大公司非具有世界眼光不可：

(二)宜有相當經驗 經營大公司者：學識固不可少：而經驗尤為重要：蓋學識與經驗實相輔而行：缺一則事業必不能發展：吾僑之經營大公司者：學識與經驗之過人者非無其人 但經理與辦事僅恃依賴以成者：實繁有徒焉：此等公司既乏經驗：稍遇煩難：便受搖動：故經驗一項：經營大公司者：不可不兼重焉：

(三)宜互相諒解 凡一大公司在未成立之時：其發起人無不羣策羣力：和衷組織 迨一旦公司開幕：則無不人人爭權奪利：留彼留此：甲不服乙：乙不服甲：攻相排擠：而置公司大局不顧：結果則兩敗俱傷：此不能開誠佈公互相諒解之過也：故凡組織大公司者必始終如一：倘有問題發生：宜互相討論互相諒解：不宜以公司為地盤：如軍閥之爭奪：斯能不背發起之初衷焉：

上文所述：膚淺之極：不過大公司致敗之原因，大多坐不能注意於此：故錄之為大企業家鑒焉：

◉夥友對於顧客應盡的道德

(曾慕德)

商店的榮盛和衰敗：關係在於顧客的多寡少：顧客的多寡少：關係在於夥友善於招徠或不善於招徠：善於招徠的：對待顧客便要具有道德 顧客能天天不絕的來：商業就日日榮盛了：不善於招徠的：每慣用不道德的行為．去欺騙顧客藐視顧客：顧客誰願去受他的欺騙或藐視呢：這樣他的商業就要日日衰敗：若要救濟夥友的不善：使商業發達：夥友就應該遵守左列的幾條：

(一)誠信 商品的定價要誠實：不可用劣品代優品價：貨物有瑕疵應當對於顧客指明：有誠實便有信用：有信用事業上便易成功：

(二)謙和 顧客都未買貨物：或本不想買：你應該要用主人的道貌去尊敬顧客：你若很尊敬顧客：顧客雖不要買的貨物：也會自然變成要買的心理：

(三)戒勢利 夥友招待顧客：切不要看服裝來分別態度：因為現代人類的衣食：不能整齊：奢侈的人也有：儉樸的人也有：所以我們招待顧客：都要平心靜氣：引導顧客選擇貨物：初次引導而順適顧客的意思：第二次第三次他必會再引導他的朋友來：他的朋友看見這樣優良的招待：價錢又差不多．又再引導許多他的朋友來：這樣一來：商店裏得到源源不絕的顧客：商業就可以日日榮盛：

我們中國現今的夥友對於上面的三條：懂得的實在很少：因為夥友的智識本來就很淺薄：尤多沒有受到普通教育的：所以招待顧客種種的事情：很多不合理：尤很多不道德：我草這短篇：是要給商店裏的夥友作參考：所說若有錯誤的地方：還祈閱者諸君進而教之：

◉銀行學問答 (九)

(莽生)

(摘譯 Questions on Banking Practice)

問 有一婦人貯一定款於銀行：經若干時後：其夫宣佈與銀行謂該款為彼所有：而欲其妻將款交與其夫領去：銀行是否公道拒絕該婦支領其款項乎：

答 若無法庭定界之證據：而銀行貿然拒絕其提款：殊非安全辦法：

問 若有一婦人貯款於銀行：忽然逝世：而乏遺囑：為其夫者得直接管理其所存在銀行之款項：抑或須持有管理遺產之契據乎：

答 為其夫者若無呈出其管理遺產之契據：則不能接受其遺款：

◉新加坡各業之調查

(甲)中醫

(一)內科

李鼎田	豆腐街	門牌七十二號
曾審讖	同上	門牌六十三號
石鎮玉	日本街	門牌七十號
黃龍秀	同上	門牌七十號
胡拗汀	媽祖宮前	門牌二百零四號
吳運初	老爺宮	門牌三十四號
林體臣	同上	門牌二十一號
許子英	五代天宮	門牌五十四號
丁紹莛	同上	門牌五十四號

週間經濟

—自一月九日星期一至十四日星期六—

樹膠 本週膠價：因襲去週之頹市：故行情仍舊步步下跌：星期一以六角八占二五開盤：視去週週底已跌二五，至星期四(十二日)竟降至六角七占七五：是日紐約行情亦四角入關：跌至三角九占七五：倫敦則為一仙令七便士半：翌日星期五(十三日)忽一氣恢復：紐約為四角零二五：倫敦為一仙令七便又八分之三：故當地亦漲回六角四占二五：是日市勢頗旺：故星期六亦以此價收盤：西商會於十日(星期二)舉行拍賣：上等煙花為六角七占至六角八占：比之去週約跌一占至一占二五：上等白縐為六角六占至六角八占：比之去週約跌半占：倫敦存貨結至本月十日星期二共存六萬四千三百五十二噸：比之去週計增多一千一百五十噸：茲將每日市價列左：

(照西商會午時買方行情)

九日	六角八占二五	十日	六角八占二五
十一日	六角八占	十二日	六角七占七五
十三日	六角八占二五	十四日	六角八占二五

錫市 本週錫價大為傾跌，週初以一百二十八元七角五占降至十三日星期五為一百二十五元五角而已：每担約跌三元有奇：若與前(三日)開盤之一百三十一元五角比較：則每担計跌六元：誠可謂衰頹之至矣．星期六行情仍與星期五同：全週成交總額共一千一百二十五噸．比之去週計增七十五噸：茲將每日市價列左：

(照實得力精鍊行價)

九日	一二八元七五	十日	一二八元八七五
十一日	一二六元七五	十二日	一二七元
十三日	一二五元五角	十四日	一二五元五角

匯兌 本週會教銀價：九日星期一早電為廿六便士六分之九：視去週週底跌十六分之一：星期二(十日)再跌為二十六便士：其後每日皆為此價：全無變動：至星期六再為廿六便二五：故本坡對我國銀價：已稍覺放寬：不似去週之步步緊也：茲將匯豐每日掛牌行情列左：

日別	滙豐(值)	港滙(和)	直滙(和)
九日	八七兩二五	九元三七五	十五元七五
十日	八七兩二五	九元三七五	十五元七五
十一	八七兩二五	九元五角	十五元八七五
十二	八七兩二五	九元五角	十五元八七五
十三	八七兩五錢	九元三七五	十六元
十四	八七兩七五	九元六二五	十六元二五

(至斯)

四點牌香烟

佳美之四點牌、吸者莫不甘之如飴。

CAA-7

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

請飲
香港屈臣氏
天下馳名的各種汽水
請認 商標

▲孫廬庄的汽水到了
每箱兩打（內計廿四枝）
沙示水 一箱
檸檬水 菓子水
薑啤水 富華水
杏仁露 梳打水
各兩樽
每箱連樽帶水沽價三元五角
送禮合式
旅行最宜
味甘廉美
衛生有益
紙上之善品也
零沽批發
一律歡迎
特備汽車
送貨上門
新洋行代理
興業公司白
丹戎巴葛路一百三十二號
電話二〇二一

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	九元八七五
匯汕頭兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元二五
匯廈門銀行滙票	一百元銀行貼出	一十六元七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元五
匯福州銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元八七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十五元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元三七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	七元二五
銀行買現銀單	一百元銀行貼出	七元
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十七兩七五
銀行兌現銀單	一百元	八十七兩五
銀行買現銀單	一百元	八十七兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元五
期票三十天見	一百元	一百一十一元五
匯盤谷銀行掛牌	一百銖	八十元
銀行銀鈔售出	一百銖	八十二元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天見	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天見	一百元	一百五十壹盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天見	一百元	一百五十壹盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天見	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三二五一六
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天見	一百元	一百五十六盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天見	一百元	一百五十六盾
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲紙 幣▼	每百元	二角五
匯加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票十天見	一百元	一百四十二盾
▲荷蘭盾▼	一百元	七十一盾四一
匯[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百四十七盾
期票三十天見	一百元	一百四十二盾
匯三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天見	一百元	一百四十一盾七五
金鎊[illegible]	每元	二司令四便一四
港幣三十天見	每元	二司令四便一四
[illegible]幣		六十五元八
[illegible]		八元七二
[illegible]		二十六元二五
首 土 庫		一百二十四元五

▲輪船入口▼

慶生	由麻六甲	廿六到	寶豐棧
南洋	由井里汶	廿六到	協榮茂
豐廣	由暹坡	廿六到	和豐公司
福海	由望加麗	廿六到	成茂棧
萬智美	由淡米那漢	廿六到	茂成
德利華嗎加	由香港	廿六到	義利洋行
	轉往檳城 仰光		
豐順	由[illegible]	廿六到	和豐公司
順利	由吉里汶	廿六到	[illegible]行
永豐	由浮羅彭宜	廿六到	和豐公司
豐晶	由文律	廿六到	和豐公司
文律	由浮羅峇淡	廿六到	[illegible]
南祥	由井里汶	廿六到	協榮茂
豐年	由豐盛港	廿六到	[illegible]
國南	由西貢	廿七到	[illegible]
榮源	由豐盛港	廿七到	[illegible]
南生	由加吉打	廿七到	[illegible]行
	轉往香港 汕頭 廈門		
萬事士	由灣水	廿七到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
時士頓	由港口	廿八到	振成公司
	轉往汕頭 廈門 海口		
大康巴嗎加	由加吉打	廿九到	義利洋行
	轉往香港 上海		

▲輪船出口▼

▲本十二月廿六日[illegible]▼

船名	時刻	開往地點	公司
叔里香	下午二點	往沙撈 占碑	占碑郵商
萬和元	下午三點	往淵水 馬辰	張元記
福榮源	下午四點	往勿里洋 棧港	協榮茂
		勿里洞 加努巴	

◎各貨行情一覽表

沙勝越白椒	九十四元
上烏椒	六十九元
又 中	一十二元
又 若	一十一元八
白 椒	二十二元
本坡上烏椒	六十九元
又中烏椒	六十九元
又烏白 上	九十八元
又烏上	六十二元
一號椰干	十一元八五
二號椰干	十一元四五
三號椰干	十元
上等[illegible]	五元二
又 上	五元
[illegible]	四元六五
又 中	四元大
[illegible]	元七
幼 粒	十元
中 粒	九元
幼 本	九元三七五
甘蜜[illegible]	七元七五
一號甘蜜開價	一十四元五
二號赤甘蜜	二十四元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫出價	十三元
廿二號[illegible]每担	六元六五
二十六號粗花[illegible]每担	七元二五
四十四號幼花[illegible]每担	七元五
本坡和豐生油	十九元五
又十五斤	二十一元
大頭土油每箱	五元二
王牌土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元七
鷹標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元七
萬惹兒羅冬上	一十七元
又 番 箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十六元
又 番 箱	九元一
巨港朱兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每箱	二十八元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十一元五
二號牛皮每担	四十四元
二號鹿皮每担	十五元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

暹興檳紅[illegible]米	三百五十六元
萬和昌[illegible]米	三百三十元
振盛紅禾米	三百三十元
振興隆紅劏新米	三百零八元
成興利紅劏新米	三百一十一元
源美檳青劏新米	三百零四元
合興利青入卦新米	三百三十六元
榮和隆舊米	三百三十二元
[illegible]	二百一十元

●第三批電匯廣州兵災賑捐啟事

本總商會近據星洲影劇社籌賑廣州難民會會長劉學邦先生於十三日交來該社籌賑款項叻銀一千五百元囑代滙事本總商會當即照給收條去後並即日將款電滙四海通銀行伸港銀一千六百六十三元八角九分託由港華商總會收轉廣州總商會收賑連前兩批應列爲第三批謹登報端奉揚仁風並爲災黎向諸善長鳴謝爲

民國十七年一月十四日 新嘉坡中華總商會啟

○永春會館十七年董事部職員姓名表

（恕不稱呼）

名譽總理 李碧福 陳輝相

正總理 陳礽嶽

副總理 陳礽義

財政員 王聲世

查賬員 湯祥藩

幹事員 林庶儲

糾察員 李振濤

文牘員 李鐵民

董事 李俊承 李進卿 李情信 李宜賢

李忠石 李定信 李家耀 李經界

李輝平 李尚維 陳西霖 陳質貫

陳礽榮 陳明樟 陳礽江 陳承丕

林庶馨 林立宗 林萬江 王信煒

王甯丹 王春碧 顏留恩 顏啓祜

顏教受 鄭倩裳 鄭泰裕 鄭奕爵

張森清 吳文暉 宋金鍾 辜金爐

黃貽植

中華民國十七年一月十一日 永春會館佈

●聲明廣告

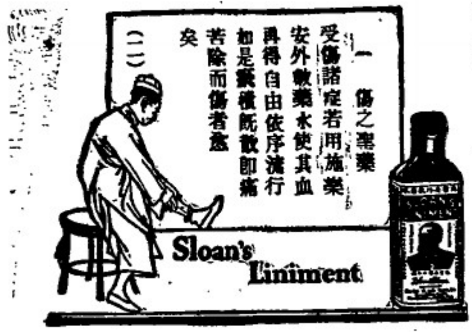
茲者敝號有收銀簿一本是天下午四點鐘在路遺失其號碼自A字四千二百一十七號起至A字四千三百號止倘有人拾得即爲廢紙先此聲明俾衆週知

民國十七年一月十三日 振發興公司白

○第四批電匯廣州兵災賑捐啟事

本總商會近據本坡救濟廣州難民演劇籌款會財政員羅承德先生於十四日交來該社籌賑款項叻銀四千大元囑代滙事本總商會隨於即日將項電滙四海通銀行伸港銀四千四百四十元零五角六分託由港華商總會收轉廣州總商會收賑連前三批應列爲第四批謹登廣告表揚善舉並爲災黎叩謝仁風順頌爲：

民國十七年一月十六日 新嘉坡中華總商會啟



D.D.D. PRESCRIPTION

D. D. D. 藥水

DDD藥水爲專治癬癩乾濕腳氣黃水瘡熱瘡金錢瘡以及其他各種皮膚血之毒癬其功力透徹膏亦無能與比因彼油閉塞毛孔故也DDD絕無黏質及膏藥乃一種金水澈洗而深入毛孔除去病菌使病者痊愈且能使其斑痕光滑時在今日歐洲著名醫士均以此藥水爲醫治癬癩及其他皮膚症之用一經醫治則永遠不復再患請即試之

DDD藥水可於各藥房購得每樽七角半請購一樽以治諸君之疾并請試用DDD肥皂

民國十七年一月三日 律二

Stocks are held at the United Pharmacy, North Bridge Road, Singapore; John Little & Co., Ltd., Raffles Square, Singapore, & Kuala Lumpur; [illegible], 16 Battery Road, Singapore.

●蘇坡福美公司緊要啓事

逕啓者本公司股東張友忠君經於民國十六年十二月卅一號將其股份悉數退出此後本公司與諸商舖往來手續及生理榮枯得失一概與張友忠君無涉特此週知

蘇坡福美公司謹啓

中華民國十七年元月十三號 日

▲買貨船隻須知

啓者本行代辦澳大利亞聯合帝國各種汽船及廊船外洋各船并專買船隻事務如蒙惠顧請移玉至新嘉坡華參利路十六號本公司內接洽可也此佈

新嘉坡船務有限公司啓

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
No 16, Battery Road,
Singapore,

○福建福清興化漳州泉州潮州瓊州廣東汕頭華僑注意

▲帆船收殮回唐

敬啓者鄙人郭水源福建泉州惠安縣人氏住秀籠白奇鄉自置帆船一艘向來走石叻等埠載貨爲業營有多年今因原鄉諸父老常念旅外華僑[illegible]

[illegible]

（六）裝殮骨物具用木箱及形式併長闊尺寸等至做法必須堅固不致有崩壞之虞請勿介意

（七）骸骨起後與交經理人收拾時代理費須面議章程定之數一律付還清楚自有地方安置本經理人必須以尊重之心看待斷不敢有輕忽之意視之且每日早晚焚香以神佛之禮待奉卿

（八）本經理人之帆船擬於戊辰年三月半起程回唐經途一經海口二經香港三經汕頭四經廈門五經秀塗白奇港各處分明請主意回唐骸骨者務須預早從來免致臨時掛弗急之耳

行期定陰曆戊辰年三月半起程

一九二七年十一月十八日

帆船收殮回唐

民國十七年一月十三日

經理人郭水源 本船主郭水源 同啓

●新式大洋樓招租廣告

逕啓者今有新建西式洋樓一座十間坐落本坡 MacWill Road [illegible]

民國十七年一月四日

新嘉坡廣惠肇方便留醫院 同啓

○承退聲明

[illegible]公律門牌二零七號萬發號[illegible]本號明內有來理會爲荷[illegible]甘願特此告白

民國十七年一月十四日 出頂人[illegible] 承頂人[illegible]全啓

○寶得力英文學校招生廣告

本校專設大學預備班總以至倫敦大學預科止（London Matriculation）均屬晝備又於夜間設特別班各級皆全
凡有志向學者無論欲讀何級均可按其程度入班授課
茲定於一千九百二十八年一月九日開校務希先期到校報名爲要

校址直門街即媽祖宮後門牌六十一號

校長文學士伍以理啓

民國十六年十二月九日

○楊寶信醫學士電製(美容粉)之特色

▲有審美的男女性不可不用……

美容粉是楊寶信醫學士本其電學之功效集中西之藥品製成的氣味清香粉質滑膩以抹敷面部及肌膚無不光彩美麗化醜爲妍又能治癒雀斑暗瘡粉刺諸症是以有審美的男女性須各購便此種美容粉以備不時之用也

每瓶價一元二角半用法閱說明書
本院電製普濟膏定價每瓶六角半
本院電療各種奇難雜症限日包愈
本院星期六休息星期日照常營業

總行星洲水仙門大馬路百十七號

(美容粉代售處)
大坡 大馬路三榮寶號 梧槽街衛安公司 大馬路會豐商店 海山街女子職業有限公司
外埠 吉隆中央電燈公司 吉隆順利大藥局 加影埠千順 吉隆坡衛生公司 加影埠榮發 馬六甲保安大藥房

美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信披露

民國十七年一月十二日

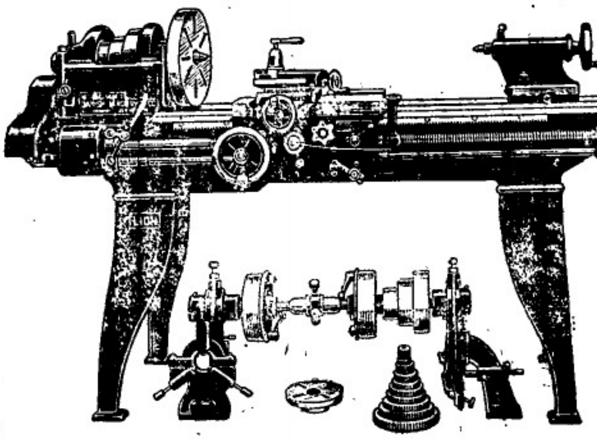
感冒傷風

閣下如患感冒傷風亟需服用紅色清導丸以解散之蓋自覺既受感冒第一先當使腸胃清潔也大便稀結非但能使病勢增劇且亦爲各症致病之由卻如頭痛頭暈口臭胃不消化飲食乏味鼻塞骨痛遍體酸痛皮膚紅瘰口氣穢濁諸恙蜂起甚至因循日久多患痔瘡之最疾是以免去大便稀結之[illegible]務之急切者也家中必宜常備紅色清導丸一瓶以防不時之需耳汴洛鐵路韓莊車站代理站長陳川君云生來函云鄙人自今夏[illegible]以來因冷熱不調時間不定未及數日忽覺腹中緊痛大便稀結遂購服紅色清導丸細見大便暢達腹中積垢全去大便每日一次恢復以前原狀皆紅色清導丸之功也謹此伸謝

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES



△車床，配合及鑽穴機器等等

啓者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克已其目錄及價格可至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊亞紗直有限公司佈

Sole Importers

THE EAST ASIATIC CO.; LTD

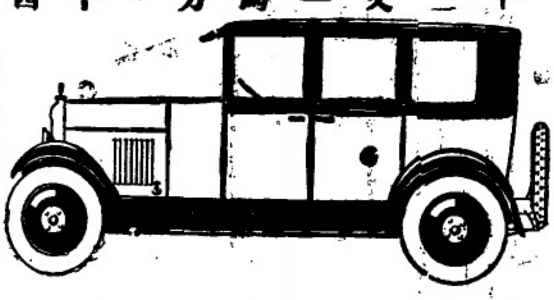
No. 3 Raffles Quay

SINGAPORE.

12-1 H.P. CITROEN B 14

五人座詩突輪轎車

十二又一馬力 B 十四



有四個制止機及五個安適之[illegible]

詩突倫一佳妙之轎車 配有四個閘門與繞紮之破璃窗備有前座內中電氣透明及有疊摺幔座位與窗簾并配有電氣與球形之響號與遮風幔拭拂用具升降板邊亦配置電光

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡
怡保 檳城

[illegible]有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Ipoh & Penang

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

△克靈咸兄弟之貨車與巴士車堅固耐用

無論何處均有克靈咸兄弟之巴士車與貨車爲搬運貨物之用于此可知其爲人們所樂用與其聲譽之日著也行駛迅速能力充足款式模實材料優越費用低省此皆爲緊要之事以故各用聯絡而使其經久耐用無時不在試驗其汽車而決定其價值且復繼續建造其較堅較之世界上任何貨車製造者尤爲更多

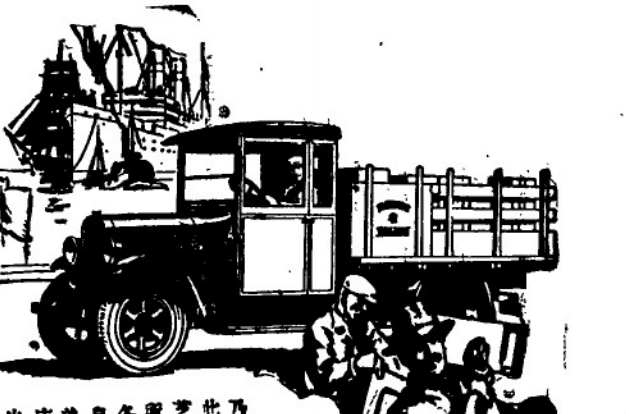
新加坡烏節律九十二號至一百號

[illegible]有限公司啓

Lyons Motors Ltd

92/100 *Orchard Road*

Singapore



乃[illegible]爲[illegible]種車[illegible]兄弟所製造各處之[illegible]兄弟經理店均有出售

大東影相館

住亞米尼街一一二號卽（同德書報社）背德律風一千九百號

（新嘉坡展覽會）（得獎一等文憑）

Eastern Studio 1-3 Armenian Street Phone No. 1970

李仁影相館謹啓

●總領事館接到北京外交部關於拍發電報之訓令

總領事館邇來接到北京外交部關於拍發電報之訓令一則．爰特照錄如下：以供我僑商之一覽焉：逕啓者：接奉北京外交部訓令內開：准交通部咨稱：吾國與各國往來之遲緩電報：係在尋常電報及新聞電報之後拍發：按照尋常電價目：減半收費：惟此項電報之電文：僅限於法文明語：及收發報局所在之明語：文字書寫吾國四碼數目字（卽明碼電報新編）：未經各國用爲明語：故向不准用：關於一九二五年：巴黎國際電政會議：吾國出席代表：將電報不能用華文：直接書寫拍發：及吾國所用四碼數目字：確是明語各情形：反覆說明：據理力爭：各國始無異議：承認吾國與各國往來之遲緩電報：除收報局名：照例應用洋文書寫外：其餘收報人姓名住坊（應書在收報局名之前）及電文：均得用四碼數目字：此項辦法：實予吾國僑外商民以莫大便利：近查各電報局：所收外國發來之遲緩電報：用四碼書寫者：爲數甚少．足見吾國僑民對於此項辦法：尙未週知：放棄權利：殊爲可惜：仰令駐在各國公使領事館：將遲緩電報半價收費：及寄回國內之電：得用四碼數目字書寫各節：詳細曉喻各地僑民俾資利用等因：合行令仰遵照飭知：等因奉此：相應函知：貴報館：並希載諸報端：俾衆週知：以便拍發我國四碼商電時：除俄羅斯土耳其外：其餘各國：均拍發半價慢電：惟茨發時：須向電局聲明係以中國普通商碼本譯成者此致叻報館．駐新嘉坡總領事館謹啓：中華民國　七年元月十七日：

●夏歷新年節燃放爆竹者之注意

▲當地政府之規定……

據本月十三日憲報載：關於夏歷新年節燃放爆竹之規定：現由輔房總巡新淡氏佈告云：爲佈告事：照得華人慶祝新年節燃放爆竹之規定：凡在各路中或附近公路處：表照規定之時間．：准許弛禁：燃放爆竹．惟沙砲在嚴禁之列：如有違犯此禁例者：將按法究辦云：茲將規定之時間列下：

一月廿二日下午十一時半起：至翌晨(廿三日)上午一時半止：

一月廿三日上午五時至七時止：

一月卅晚十一時半起：至翌晨(卅一日)上午一時半止：

二月六日晚六時至八時止：

▲禁止燃放爆竹之地點　施排坡：牛車水崎：醫院律及金榜巴殺律或附近醫院範圍內各公路中或附近：實籠崗路內各公路或附近：龜合律：士巴律公路中或附近：勿拉士巴沙律(自皇后街至美芝路一段)：皇后街：勿拉士巴沙律至亞美連街一帶：哥里欲至海面一帶：在此區域內或附近：均不准燃放爆竹云：

●各界贊助振群學校之踴躍

▲鴻南號熱心助學之可風……

本坡嘉東振群學校：自組織募捐會以來：諸董熱員：如蘇慶棒：符開蔭：陳明森：嚴崇飲：嚴韻南：徐振盛：雲茂川：蔡運慶等：于上星期六與星期兩日：實行出發　向各界諸熱心家勸捐：所到之處：一經叩門：方以捐冊請捐善款時：無不獲諸熱心家之歡迎：慨解義囊　勸助巨款：而諸募捐員：雖奔走烈日之下．曾無勞瘁：亦不敢辭：貢勵勝將：如小坡鴻南號之東翁：一經募捐員蘇慶棒君前往謁見：卽慨助銀廿元：如此熱心卹學：寔屬可風：又如順南興號十元：國芳：潘翼州：新洽和　陳耀昌：各捐五元：永全昌四元：中國書局：雲逢僑：陳昌順：巧餘號各三元：兩順興：華南公司：韓嵩：中山書局：上海陸榮昌：永吉昌：黃昌熙．李運輸：元田：變：黃錦章．廣禾號：以上各二元：廣合利：嚴福意：嚴[illegible]．明星公司：嚴泉馨：黃辰俊：林歆源：陳成吉：何京金：黃鳳山：吳運芳：王客：馮運德：能興扶：金泉雲：陳英豁、白昌岑：莫禮章．顧永孔：嚴閩山：陳傳耆：合香：賈昌吉：陳萬興：以上各一元：林樹交五角：特此誌之：以揚仁風焉：

●彰德學校舉行第一屆初級畢業式紀盛

新嘉光龜仔山彰德學校：昨日(十五號)舉行初級第一屆畢業典禮：蒞者前往參觀：見該校舍建築甚爲壯麗．合爲一字式：中設屏風：分爲教室四間：是日屏風一槪撤去：成爲寬敞之禮堂　四圍無住家之雜居：而碧樹參天：芳草偏地：眞所謂幽靜雅潔矣：屆時來賓濟濟一堂：搖鈴開會後先由該校副總理潘多華先生宣告宗旨：並訓誡畢業生：以及其他學生異常懇切：次來賓傳老師及教職員畢業生等：先後演說：各抒意見：洋洋數千言：娓娓勸勉：而畢業生之國語演說：英文演說赤淨斷可嘉云：其秩序茲列於下(一)振鈴開會：(二)總理宣告宗旨：(三)向國旗校旗行三鞠躬：(四)唱國歌：(五)唱校歌：(六)畢業生向校董教員二鞠躬：(七)演說：(八)唱畢業歌：(九)畢業生演說：(十)同學致詞：十一：表情歌：十二：來賓演說：十三：新學演說：十四：校董教員訓詞：十五：表情歌：十六：給獎：十七：答詞：十八：攝影：

●陳厭舊君今日離叻赴甲

現時新民日報主任陳厭舊君：係該報董事部委派南來徵收股款與續招新股者：自陳君由吉隆來叻後：卽寓于眞眞旅店：連日與各界接洽：并收前次埠中各界所認之股款：業已完竣：聞再爲該報股份者甚衆．茲悉陳君已今日趁晨六甲：然後由甲赴關丹：林明：檳城一帶．想各埠諸熱心家對于該報：必踴躍認股也：

●星洲軍港浮塢工程之浩大

士溫亨打及列索臣有限公司：已代星洲軍港建造五萬噸之浮塢：并將工程詳情刊佈：此浮塢工程：由安放第一塊鐵板起：至造成七段中最後之一段放水：約歷時十個月：乃告成功：該公司於此項工程中：尤以建造星洲浮塢爲最大事業：此塢約用鋼二萬噸：在製造中及拖運鋼鐵之船：約用去煤炭九萬噸：鋼鐵係於去年一月起始交貨：至七月止：在此數個月中：已完成有大部分工藝構造及銜合等工作：進行如是之速：所於七月十五號：第一段卽能放水：顧數段工程能急於竣工：乃最爲緊要：因其中三段必須先放水：乃能有地位建造其餘之四段：其建造最忙碌時期：爲去年九月間：是時每星期所釘入該浮塢之處約有十四萬枚：至于拖運來星洲之途程：約有八千五百英里：士溫公司前曾建造之浮塢：拖往他澳之途程：更有甚于此者：卽如交附綿加剌灣港之七千噸大浮澳：所歷途程爲一萬一千英里：且要經過麥基倫之險峽峽：但經過蘇彝士運河：或橫過印度洋之浮澳：實爲最大云：

●檳城賽馬之第四日

自由西報檳城十四日專電稱：本日賽馬成績甚優：最後共賽九次：馬票決賽在第七次：茲將中彩號碼列下：第一彩：七五二：第二：九九一六．第三：一八八二：其餘爲一一〇二號（贈馬俱樂部電一一〇〇二號）八九七〇號：五四二二號：四一五三號：四九九六號：三四六七號：八五八二號云：

●本星期四日之拳術大比賽

▲荷乾士衞拳術隊與本坡戍軍比賽……

▲假歡樂園中之拳術比賽場……

茲悉歡樂園：訂於本星期四日：由荷乾士衞拳隊與本坡戍軍作銀杯之比賽：此次賽後：倘分數相等另行比賽．以決勝負：勝者卽由坡督克利佛爵士：贈以銀杯及獎章：以爲紀念．聞是晚大門入場券概收二角：以一角作歐旗俱樂部之經費：至於預約座：可向吳供吉處預定：價格分四元二元一元三種云：

●欲假冒洋酒被控

上星期五日：有華私員入入：在丹戎百加律某店內：搜獲酒四箱：三星斧頭標佛蘭地：及專尼華架：威士忌酒一箱：另有樽蓋及樽口之紙蓋：與安樽塞之器具：當場捕去華人兩名：昨早在警署三堂：謂其希圖假冒射利．及搬運兩加倫酒未有政府執照：官命將案押候．再行調查：然後定讞云：

●樹膠要訊

▲英京樹膠存貨　英京電訊云：英京樹膠存貨果續增加一千一百七十噸：今日之總額：計共六萬五千五百廿二噸云：

▲紐約　十六日紐約電訊云：現貨成交者爲七百五十噸：一月期貨爲三角九占又九〇：二月期貨爲角九占又九〇：三月期貨爲四角又三〇：四月期貨爲四角又六〇：五月期貨爲四角又九〇：六月期貨爲四角一占又一〇：七月期貨爲四角一占又二〇：八月期貨爲四角一占又三〇：九月期四角一占又九〇：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角七占半．

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便又八分之三：

○鳴謝

夏歷十二月廿三日爲

先嚴輔臣府君之辰辱承

列親友親臨執紼并賻聯輓洋樂高誼隆情沒存均

感銘海等祇以線絰在身未克登門踵謝此哀

謝伏維

矜鑒

棘人王銘昌　海　泉　銘坤　潤清　等泣血稽顙

民國十七年一月十七日　11

●電醫廣告

▲電力治病▼　▲功效如神▼

▲不用吸藥▼　▲自然全癒▼

本醫士前曾習電療術歷遊各埠專以電力治病部人無算夫以電力治病中外信仰近稱奇今者遊歷[illegible]

△主治各症列下

頭手頭痛　半身不遂　久病不愈　膨脹黃疸

肺癆內傷　風濕骨痛　先天不足

後天失調　男子陽痿　女子陰冷　腎虧不安

痼病太多　不能盡錄　[illegible]

Q. K. Sun, Health Specialist

No 23-3 Coleman Street, Singapore

十七年一月十二日　電醫士孫九高披露

令人心足之二種茶葉
何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山崗金葉標乃威拔之茶葉爲采牛爲二者均極爲暢銷因其茶質乃之有屬出品尤爲佳妙也

青茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能許言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅靠有限公司

新嘉坡萊佛士三A號門牌

上顏金葉粉

○請　睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌嘛汽水

每罐所含之珈琲實有如一杯

配製極濃厚之珈琲或茶一樣

此爲[illegible]之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○建築家注意

柔佛坡
新來港　**興成公司**

機器新磚招兌

近世建築家之建築其房物之物料實緊有徒而對各磚之需求及優劣之鑒別更爲重要蓋磚質若欠堅貞則基礎未能穩固磚色若欠光滑則表面未能美觀本主人有鑒於此爰以廿餘年所經驗製造之方法而力加改良延由歐洲聘到最新式之機器聘請專門之技師精心督造磚質之堅堪推獨步磚色之美尤爲群倫經驗　諸君惠顧請到敝處面商抑由一五五九電話接洽無不竭誠歡迎

總發行所小坡[illegible]街門牌入號

民國十六年十月十八日（卅）

△哥里文（牛頭標）芥粉
Colman's "Bull's Head Brand" Mustard

有一世界最富的人曾謂願將其一切金錢換得一良好之消化品

夫人們所用哥里文（牛頭標）芥粉於先時今若再繼用之當較與金銀收藏於銀倉更爲[illegible]用芥粉足以[illegible]助消化芥粉能增進胃口調和佳味及使其消化

各餐食店均可購得

分一磅、半磅及四份之一磅罐均有

七州府總代理人新嘉坡耆加及庚全源啓

Obtainable from all Provision and Sundry Stores

Sole Agents in S. S. & F. M. S,

BARKAH & KENGOHUAN

SINGAPORE.

△直透歸國輪船廣告▷

確保快捷　確保特色

本公司代理之（亨利）（詩士頓）輪船二艘往來海口香港汕頭廈門星洲等埠乘多夾矣期準行快飛電艙寬敞食來水招待艙位[illegible]都是整齊[illegible]出入點[illegible]吾僑因財[illegible]而公[illegible]矣[illegible]之日帆界中之健將誰謂不宜現

亨利　準陰曆十二月廿二日到叻　廿五日過境　香港　汕頭

詩士頓　準陰曆戊辰正月廿八日到叻　初三日過境　香港　汕頭

各界有欲配貨買座者請前來接洽爲荷

總代理　振成公司　電話一九二三

代理　海口[illegible]發公司　汕頭[illegible]成公司　啓

民國十六年九月十三日

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三担出售有欲購買者請至本報經理部面商可也

民國十六年七月六日　　本報經理部啓

◀華僑銀行有限公司▶
The Overseas-Chinese Bank Limited

[illegible]啓者本行實[illegible]厚資本開[illegible]以來[illegible]個人[illegible]蒙受各界信任[illegible]代理於國內外各埠以便[illegible]附[illegible]定期活期存款其全年利息**五[illegible]**其餘短期可向本行面商[illegible]款[illegible]將本行資本職員及分行代理處列左

資本

額定	二〇、〇〇〇、〇〇〇元
發出	一〇、五〇〇、〇〇〇元
先收股本	五、二五〇、〇〇〇元
股東預資	五、二五〇、〇〇〇元
公積餘款	一、一三〇、〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林秉祥（主席）　殷雪村　黃兆珪　[illegible]

陳先[illegible]　鐘水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　林陳光（司理）　陳芳[illegible]（庶務）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通匯處　倫敦　紐約　香港　上海　日[illegible]　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年[illegible]月[illegible]十日

眼科第一　**[illegible]科第一**

PAKIR GULAM NABI.

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南[illegible]也[illegible]印度著名醫生[illegible]名印度醫者不計其數凡各種[illegible]症痔血[illegible]亡[illegible]痔[illegible]等一切花柳等症皆能治余居南洋廿五年久[illegible]各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同[illegible]不用刀割[illegible]到病除[illegible]有[illegible]之[illegible]本[illegible]者俱有[illegible]上[illegible]來[illegible]者[illegible]以[illegible]目的[illegible]友有[illegible]於[illegible]之不[illegible]

本[illegible]在[illegible]二[illegible]

[illegible]一[illegible]